



astat in Zahlen
in cifre

3

Haushalte in Zahlen

Famiglie in cifre

2007-2008



AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL

**Abt. 8 - Landesinstitut
für Statistik**



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Rip. 8 - Istituto provinciale
di statistica**

Allgemeine Vorbemerkungen

Zeichenerklärung

In den Tabellen der vorliegenden Veröffentlichung werden folgende Zeichen benützt:

Linie (-): a) das Merkmal existiert nicht;
 b) das Merkmal existiert zwar und wird erhoben, aber es kommen keine entsprechenden Fälle vor.

Vier Punkte (....): das Merkmal existiert zwar, aber die Häufigkeiten sind aus irgendeinem Grund unbekannt.

Zwei Punkte (..): anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle zur Darstellung gebracht werden kann.

Der Lesbarkeit halber wird in dieser Veröffentlichung auf eine **getrennte Schreibform für beide Geschlechter verzichtet**.

Abkürzungen

In dieser Veröffentlichung werden folgende Abkürzungen verwendet:

ASTAT: Landesinstitut für Statistik, Bozen;
ISTAT: Nationalinstitut für Statistik, Rom.

Auf- und Abrundungen

Im Allgemeinen ist ohne Rücksicht auf die Endsumme gerundet worden. Deshalb können sich bei der Summierung von Einzelangaben geringfügige Abweichungen in der Endsumme ergeben. Dies trifft insbesondere bei prozentuellen Verteilungen und monetären Angaben zu.

Avvertenze

Segni convenzionali

Nelle tavole della presente pubblicazione sono adoperati i seguenti segni convenzionali:

Linea (-): a) quando il fenomeno non esiste;
 b) quando il fenomeno esiste e viene rilevato, ma i casi non si sono verificati.

Quattro puntini (....): quando il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione.

Due puntini (..): per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato.

Per migliorare la leggibilità del testo, nella presente pubblicazione **si sono volutamente evitate le due forme distinte maschile e femminile**.

Sigle

Nella presente pubblicazione:
la sigla ASTAT indica l'Istituto provinciale di statistica, Bolzano;
la sigla ISTAT indica l'Istituto nazionale di statistica, Roma.

Arrotondamenti

Generalmente sono stati apportati degli arrotondamenti senza tener conto del totale. Perciò nel sommare i singoli dati si possono riscontrare delle piccole differenze rispetto al totale, soprattutto nel caso delle composizioni percentuali e dei valori monetari.

© **Herausgeber**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Landesinstitut für Statistik
Bozen 2009

Bestellungen beim:

ASTAT
Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1
I-39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00
Fax 0471 41 84 19

Für weitere Auskünfte:

Statistische Informationsstelle
Tel. 0471 41 84 04, 41 84 05

Internet: www.provinz.bz.it/astat

E-mail: astat@provinz.bz.it

Nachdruck, Entnahme von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Redaktion: Redazione:

Layout und Grafik: Layout e grafica:

Druck: PRINTEAM, Bozen
Gedruckt auf Recyclingpapier

Datenquellen:

Als Quellen dienen die Volkszählungen, die amtliche Bevölkerungsstatistik, die Melderegister der Gemeinden und die Gerichtsstatistik des ISTAT (allen Fällen liegen Vollerhebungen zu Grunde) sowie die Mehrzweckerhebung der Haushalte 2008 (Stichprobenerhebung).

Die Daten dieser Publikation beziehen sich auf die Jahre 2007 und 2008.

© **Editò dalla**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
Istituto provinciale di statistica
Bolzano 2009

Copie disponibili presso:

ASTAT
Via Canonico Michael Gamper 1
I-39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00
Fax 0471 41 84 19

Per ulteriori informazioni:

Centro d'informazione statistica
Tel. 0471 41 84 04, 41 84 05

Internet: www.provincia.bz.it/astat

E-mail: astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

Plank Maria
Siller Theodor
Zambiasi Michela

Raimund Lantschner
Renata Stauder

Stampa: PRINTEAM, Bolzano
Stampato su carta riciclata

Fonte dati:

Le fonti di riferimento sono: il censimento, i registri anagrafici dei comuni, la statistica giudiziaria dell'ISTAT (rilevazioni di tipo totale, dove tutte le unità sono oggetto di indagine) e l'indagine Statistica Multiscopo sulle Famiglie "Aspetti della vita quotidiana - 2008" (rilevazione campionaria).

I dati contenuti in questo fascicolo si riferiscono agli anni 2007 e 2008.



1. Die Strukturen der Haushalte: Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft Le strutture familiari: passato, presente e futuro

1.1	Haushalte nach Mitgliederanzahl und Haushaltstyp - Volkszählungen 1971, 1981, 1991, 2001 und am 31.12.2007	Famiglie per numero di componenti e tipologia familiare - Censimenti popolazione 1971, 1981, 1991, 2001 e al 31.12.2007	8
1.2	Haushalte nach Mitgliederanzahl, Haushaltstyp und Gemeindegrößenklasse - 2007	Famiglie per numero di componenti, tipologia familiare e classe di ampiezza del comune - 2007	10
1.3	Haushalte nach Haushaltstyp und Gemeinde - 2007	Famiglie per tipologia familiare e comune - 2007	11
1.4	Haushalte nach Mitgliederanzahl und Haushaltstyp in den Bezirksgemeinschaften - 2007	Famiglie per numero di componenti e tipologia familiare nelle comunità comprensoriali - 2007	16
1.5	Haushalte nach Mitgliederanzahl - Prognose 2008-2020	Famiglie per numero di componenti - Previsione 2008-2020	18
1.6	Haushalte mit Kindern nach Anzahl der Kinder sowie der minderjährigen Kinder und Gemeindegrößenklasse - 2007	Famiglie con figli per numero di figli totali e minorenni e classe di ampiezza del comune - 2007	19
1.7	Haushalte nach Haushaltstyp, Durchschnittsalter und Altersmedian der Bezugsperson des Haushaltsbogens - 2007	Famiglie per tipologia familiare, età media e mediana dell'intestataro del foglio di famiglia - 2007	20
1.8	Haushalte nach Haushaltstyp und Staatsangehörigkeit der Bezugsperson des Haushaltsbogens - 2007	Famiglie per tipologia familiare e cittadinanza dell'intestataro del foglio di famiglia - 2007	20
1.9	Teilfamilien nach Familienstand und Geschlecht der Bezugsperson des Haushaltsbogens - 2007	Famiglie monogenitore per stato civile e sesso dell'intestataro del foglio di famiglia - 2007	21
1.10	Alleinlebende nach Altersklasse und Geschlecht - 2007	Persone che vivono sole per classe di età e sesso - 2007	21
1.11	Alleinlebende nach Familienstand und Geschlecht - 2007	Persone che vivono sole per stato civile e sesso - 2007	23

2. Wohnverhältnisse Abitazioni

2.1	Bewohnte Wohnungen nach Rechtstitel und Art der Gemeinde - 2008	Abitazioni occupate per titolo di possesso e tipo di comune - 2008	24
2.2	Bestand und Ausstattung der Wohnung nach Art der Gemeinde - 2008	Struttura ed arredamento dell'abitazione per tipo di comune - 2008	24
2.3	Probleme in Zusammenhang mit der Wohnung nach Art der Gemeinde - 2008	Problemi inerenti all'abitazione per tipo di comune - 2008	25

3. Dienstleistungen innerhalb des Wohnbereichs Servizi in abitazione

3.1	Beheizung der Wohnung nach Art der Gemeinde - 2008	Riscaldamento delle abitazioni per tipo di comune - 2008	26
3.2	Beurteilung der Stromversorgung - 2008	Giudizio sul servizio di fornitura di energia elettrica - 2008	26
3.3	Wie kommt das Gas in die Wohnung? - 2008	Come arriva il gas all'abitazione? - 2008	28
3.4	Aus welchem Grund besitzt der Haushalt keinen Internetanschluss? - 2008	Per quale motivo la famiglia non possiede accesso ad Internet? - 2008	29



4. Dienstleistungen außerhalb des Wohnbereichs Servizi fuori abitazione

4.1	Schwierigkeiten beim Zugang zu Dienstleistungen und Einrichtungen nach Art der Gemeinde - 2008	Difficoltà nell'accessibilità ai servizi e alle istituzioni per tipo di comune - 2008	31
-----	--	---	----

5. Probleme im Umfeld des Haushalts Problemi nella zona della famiglia

5.1	Mögliche Probleme im Wohngebiet des Haushalts - 2008	Problemi probabili nella zona, in cui abita la famiglia - 2008	33
-----	--	--	----

6. Konsumverhalten Consumi

6.1	Besitz von Gebrauchsgütern im Haushalt nach Art der Gemeinde - 2008	Possesso di beni di consumo nella famiglia per tipo di comune - 2008	34
6.2	Verbrauchsausgaben je Haushalt und Haushaltsmitglied - 2007	Spese per famiglia e componente - 2007	35
6.3	Finanzielle Sozialhilfe: Ausgaben und betreute Haushalte nach Leistungsart - 2007	Assistenza economica sociale: spesa e famiglie per tipo di prestazione - 2007	37
6.4	Finanzielle Sozialhilfe zur Sicherung des sozialen Mindesteinkommens nach Bezirksgemeinschaft - 2007	Assistenza economica sociale per comunità comprensoriale: reddito minimo di inserimento - 2007	38

7. Vermögensverhältnisse Situazione economica

7.1	Beurteilung der finanziellen Mittel im laufenden Jahr - 2008	Giudizio sulle risorse economiche complessive della famiglia dell'anno corrente - 2008	39
7.2	Ersparnisse des Haushaltes in den letzten 12 Monaten - 2008	Risparmi della famiglia negli ultimi 12 mesi - 2008	40
7.3	Voraussichtliche Ersparnisse des Haushaltes im Folgejahr - 2008	Previsione dei risparmi della propria famiglia nell'anno prossimo - 2008	41

Verzeichnis der Grafiken

1. Die Strukturen der Haushalte: Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft

1.1	Haushalte nach Mitgliederanzahl und Haushaltstyp - Volkszählungen 1971, 1981, 1991, 2001 und am 31.12.2007
1.2	Haushalte nach Mitgliederanzahl und Gemeindegrößenklasse - 2007
1.3	Haushalte nach Haushaltstyp und Gemeindegrößenklasse - 2007
1.4	Haushalte, Haushaltsmitglieder und durchschnittliche Haushaltsgröße - 2006-2020

Indice dei grafici

Le strutture familiari: passato, presente e futuro

Famiglie per numero di componenti e tipologia familiare - Censimenti popolazione 1971, 1981, 1991, 2001 e al 31.12.2007	9
Famiglie per numero di componenti e classe di ampiezza del comune - 2007	11
Famiglie per tipologia familiare e classe di ampiezza del comune - 2007	15
Famiglie, componenti ed ampiezza media delle famiglie - 2006-2020	18



1.5	Haushalte mit Kindern nach Anzahl der Kinder und der minderjährigen Kinder - 2007	Famiglie con figli per numero di figli totali e minorenni - 2007	19
1.6	Alleinlebende nach Altersklasse und Geschlecht - 2007	Persone che vivono sole per classe di età e sesso - 2007	22
1.7	Alleinlebende nach Altersklasse und Bezirks-gemeinschaft - 2007	Persone che vivono sole per classe di età e comunità comprensoriale - 2007	22
1.8	Alleinlebende nach Familienstand - 2007	Persone che vivono sole per stato civile - 2007	23
3.	Dienstleistungen innerhalb des Wohnbereichs	Servizi in abitazione	
3.1	Inwieweit sind Sie mit der Stromversor-gung zufrieden? - 2008	Complessivamente quanto è soddisfatto del servizio di fornitura di energia elettrica? - 2008	27
3.2	Beurteilung der Stromversorgung - 2008	Giudizio sul servizio di fornitura di energia elettrica - 2008	27
3.3	Beurteilung der Gasversorgung - 2008	Giudizio sul servizio di fornitura di gas - 2008	28
3.4	Besitz der Haushalt einen Internetan-schluss? - 2008	La famiglia possiede accesso ad Internet da casa? - 2008	29
3.5	Art des Internetanschlusses nach Art der Gemeinde - 2008	Tipo di connessione per tipo di comune - 2008	30
4.	Dienstleistungen außerhalb des Wohnbereichs	Servizi fuori abitazione	
4.1	Äußere Wohn- und Erholungsbereiche nach Art der Gemeinde - 2008	Zone abitative e ricreative esterne per tipo di comune - 2008	32
4.2	Beurteilung der Kosten für folgende Dienstleistungen - 2008	Giudizio sul costo per i seguenti servizi - 2008	32
6.	Konsumverhalten	Consumi	
6.1	Besitz von Transportmitteln nach Art der Gemeinde - 2008	Possesso di mezzi di trasporto per tipo di comune - 2008	34
6.2	Einkäufe außerhalb Südtirols nach Güter-art und Einkaufsort - 2007	Acquisti fuori provincia per tipologia di be-ne acquistato e luogo di acquisto - 2007	36
6.3	Soziales Mindesteinkommen: Ausgaben je Haushalt und Betreute nach Bezirks-gemeinschaft - 2007	Reddito minimo di inserimento: spese per famiglia e persone assistite per comunità comprensoriale - 2007	38
7.	Vermögensverhältnisse	Situazione economica	
7.1	Aktuelle wirtschaftliche Situation des Haushalts im Vergleich zum Vorjahr nach Art der Gemeinde - 2008	Situazione economica attuale della fami-glia rispetto a quella dell'anno precedente per tipo di comune - 2008	39
7.2	Selbsteinschätzung der finanziellen Lage des Haushalts nach Art der Gemeinde - 2008	Autostima della situazione economica della famiglia per tipo di comune - 2008	40
7.3	Ersparnisse des Haushaltes im laufenden Jahr nach Anzahl der Haushaltsmitglieder - 2008	Risparmi della famiglia nell'anno corrente per numero di componenti per tipo di comune - 2008	41
7.4	Voraussichtliche Ersparnisse des Haus-haltes im Folgejahr nach Art der Gemein-de - 2008	Previsione dei risparmi della famiglia nel-l'anno prossimo per tipo di comune - 2008	42



Angewandte statistische Methoden

Die **Volkszählungen** werden alle zehn Jahre durchgeführt und bilden die Grundlage, auf die die Bevölkerungsstatistik aufbaut.

Die Informationen aus den **Bevölkerungsregistern der Gemeinden** beschränken sich auf die wichtigsten demographischen Merkmale wie Alter, Familienstand, Geschlecht und Verwandtschaftsgrad. Es kann vorkommen, dass die Zahl der Gesamtbevölkerung gemäß Melderegister von jener laut amtlicher Bevölkerungsstatistik abweicht, da es sich um unterschiedliche Datenquellen handelt.

In der demographischen Analyse beziehen sich die Daten zur Familie ausschließlich auf soziodemographische Merkmale (Geschlecht, Alter, Staatsangehörigkeit und Zivilstand) des **Haushaltsvorstandes**.

Bei den Prognosen zur künftigen Entwicklung der Haushaltsstrukturen bis zum Jahr 2020 handelt es sich um eine abgeleitete Studie, welche zwangsläufig größeren Unsicherheitsmargen als eine Primärprognose unterliegt.

Jedes Jahr führt das ASTAT in Südtirol die **Mehrzweckerhebung des ISTAT** (Nationalinstitut für Statistik) durch.

Wie der Begriff „Mehrzweckerhebung“ bereits andeutet, beschäftigt sich die Untersuchung nicht mit einem einzigen Themenbereich, sondern mit mehreren Aspekten des täglichen Lebens. Die diesbezüglich ausgearbeiteten Fragen werden an die Mitglieder der aufgrund einer Stichprobenziehung ermittelten Haushalte gerichtet. Für die repräsentative Stichprobe der Südtiroler Bevölkerung werden die Haushalte anhand eines mehrstufigen Stichprobenverfahrens gezogen: Die erste Stufe entspricht den Gemeinden, die nach Einwohnerzahl geschichtet werden; die zweite hingegen den Haushalten, die nach Mitgliederanzahl geschichtet werden.

An der Erhebung 2008 nahmen 547 Haushalte teil; das sind 1.442 Haushaltsmitglieder mit Wohnort in insgesamt 23 Südtiroler Gemeinden.

Gemäß dem Stichprobenprinzip müssen die erhobenen Stichprobeneinheiten auch die nicht in die Stichprobe fallenden Einheiten der Grundgesamtheit darstellen. Um diesem Prinzip gerecht zu werden, muss jede Stichprobeneinheit gewichtet werden, wobei das Ge-

Osservazioni sul metodo adottato

I **censimenti della popolazione** vengono effettuati ogni dieci anni e costituiscono la base sulla quale costruire la statistica demografica.

Le informazioni desunte dai **registri anagrafici comunali** si limitano alle principali caratteristiche demografiche, cioè l'età, lo stato civile, il sesso ed il grado di parentela. È da sottolineare che l'ammontare della popolazione desunto dai registri anagrafici può discostarsi da quello calcolato in base alla statistica ufficiale della popolazione, poiché si tratta di fonti di dati diverse.

Nell'analisi demografica, i dati per famiglia si riferiscono esclusivamente alle caratteristiche soziodemografiche (sesso, età, cittadinanza, stato civile) dell'**intestatario del foglio di famiglia**.

La previsione della struttura familiare nella provincia di Bolzano fino al 2020 rappresenta una previsione derivata che è inevitabilmente soggetta ad un maggior grado di incertezza rispetto ad una previsione primaria.

L'**indagine multiscopo dell'ISTAT** (Istituto Nazionale di Statistica) viene svolta annualmente in Alto Adige dall'ASTAT.

Come il nome stesso dell'indagine lascia già intuire, questa rilevazione non possiede un orientamento tematico univoco, ma riguarda svariati aspetti della vita quotidiana, che formano l'oggetto di interviste effettuate ai componenti delle famiglie selezionate. Il campione rappresentativo della popolazione altoatesina seleziona le famiglie attraverso un campionamento a più stadi: le unità del primo stadio sono i comuni (stratificati per ampiezza demografica) e quelle del secondo le famiglie (stratificate per dimensione).

All'indagine del 2008 hanno contribuito attivamente 547 famiglie, per un totale di 1.442 componenti residenti in 23 comuni.

In base al principio di stima campionaria, le unità appartenenti al campione devono rappresentare anche le unità della popolazione che non sono incluse nello stesso. Questo criterio viene realizzato attribuendo ad ogni unità campionaria un peso, che denota il numero di



wicht die Anzahl der Einheiten in der Grundgesamtheit ausdrückt, die nicht in die Stichprobe fallen. Die Genauigkeit der Ergebnisse kann mit Hilfe von Vertrauensintervallen geschätzt werden.

Die Daten zum Verbrauch der privaten Haushalte entstammen einer Stichprobenerhebung des ISTAT, die anhand einer Auswahl von Haushalten in Südtirol durchgeführt wird. Die Untersuchung wird laufend durchgeführt mit dem Ziel, die Struktur und Höhe des Verbrauches der Haushalte zu erheben.

Die Finanzielle Sozialhilfe setzt sich aus einer Reihe von Maßnahmen zusammen, die sowohl das Ziel verfolgen, Einzelpersonen und Familien in sozialer und wirtschaftlicher Notlage zu unterstützen (soziales Mindesteinkommen, Beitrag für Miete und Nebenkosten, Sonderleistungen) als auch auf die Bedürfnisse bestimmter Zielgruppen ausgerichtet sind (Beiträge für Ankauf oder Anpassung von Transportmitteln für Menschen mit Behinderung, Transportkosten für Senioren).

unità della popolazione che non sono incluse nel campione. La precisione dei risultati può essere stimata con l'ausilio di intervalli di confidenza.

I dati sui consumi delle famiglie risultano da una rilevazione campionaria dell'ISTAT effettuata su un campione di famiglie residenti in provincia di Bolzano. L'indagine viene svolta in modo continuativo ed ha lo scopo di rilevare la struttura ed il livello dei consumi delle famiglie.

L'assistenza economica sociale si compone di una serie di misure indirizzate a sostenere i singoli e le famiglie in particolari condizioni di disagio economico e sociale (reddito minimo di inserimento, contributo per locazione e spese accessorie, prestazioni specifiche, ecc.) e di misure destinate invece a sostenere bisogni specifici di particolari tipologie di utenza (contributi per l'acquisto e l'adattamento di mezzi di trasporto per persone con disabilità, spese di trasporto e/o accompagnamento anziani, ecc.).

Definitionen

Haushalt

Gemeinschaft von Personen, die auf Grund von Ehe, Verwandtschaft, Verschwägerung, Adoption, Vormundschaft oder gefühlsmäßiger Bindung aneinander gebunden sind, zusammen wohnen und ihren ständigen Wohnsitz in derselben Gemeinde haben. Ein Haushalt kann auch aus einer einzigen Person bestehen.

Durchschnittliche Haushaltsgröße

Stellt die mittlere Anzahl der Mitglieder pro Haushalt dar und entspricht dem Verhältnis zwischen der in Haushalten lebenden Wohnbevölkerung und der Anzahl der ansässigen Haushalte.

Altersmedian

Der Altersmedian ist jener Wert, der in der Mitte einer Reihe geordneter Altersstufen liegt. Die Berechnung des Altersmedians erfolgt durch die Reihung der Altersstufen in auf- oder absteigender Folge und deren darauffolgende Zählung. Bei einer ungeraden Anzahl fällt der Altersmedian mit der genau in der Mitte liegenden Altersstufe zusammen, während bei einer geraden Anzahl der Altersstufen sich der Altersmedian aus dem Mittelwert beider in der Mitte liegenden Altersstufen ergibt.

Definizioni

Famiglia

Insieme di persone legate da vincoli di matrimonio, parentela, affinità, adozione, tutela o da vincoli affettivi, coabitanti ed aventi dimora abituale nello stesso comune. Una famiglia può essere costituita anche da una sola persona.

Ampiezza media delle famiglie

Rappresenta il numero medio di componenti per famiglia e viene calcolato come rapporto tra la popolazione residente in famiglia ed il numero delle famiglie anagrafiche.

Età mediana

La mediana è il valore che occupa il posto di mezzo (centrale) di una serie di dati ordinati. I passi da compiere per individuare la mediana sono quindi il disporre dei dati in ordine crescente o decrescente e il contare del numero di dati. Se sono dispari, allora la mediana è esattamente il valore centrale; se sono pari, allora la mediana si calcola facendo la media dei due valori centrali.



1. Die Strukturen der Haushalte: Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft Le strutture familiari: passato, presente e futuro

Tab. 1.1

Haushalte nach Mitgliederanzahl und Haushaltstyp - Volkszählungen 1971, 1981, 1991, 2001 und am 31.12.2007

Famiglie per numero di componenti e tipologia familiare - Censimenti popolazione 1971, 1981, 1991, 2001 e al 31.12.2007

	1971	1981	1991	2001	2007	
Mitgliederanzahl						Numero di componenti
1	15.131	25.259	33.385	50.806	67.240	1
2	21.474	25.956	31.484	40.761	46.443	2
3	21.581	24.862	29.082	31.771	33.520	3
4	22.050	27.065	30.364	31.944	32.696	4
5	13.802	14.199	13.598	12.624	12.261	5
6	7.353	6.480	5.199	3.912	3.551	6
7 und mehr						7 e oltre
- Haushalte	9.785	6.759	3.816	2.096	1.644	- Famiglie
- Mitglieder	81.450	54.134	29.747	15.977	12.456	- Componenti
Haushaltstyp						Tipo di famiglia
Paare						Coppie
mit Kindern	63.620	69.164	71.625	71.263	64.850	con figli
ohne Kinder	15.655	17.689	21.371	26.723	26.963	senza figli
Teilfamilien						Famiglia monogenitore
Mütter mit Kindern	7.948	10.329	12.468	16.372	21.520	madre con figli
Väter mit Kindern	2.576	2.503	2.571	3.376	7.370	padre con figli
Alleinlebende						Persone che vivono sole
Männer	5.215	8.791	12.497	22.300	31.509	Maschi
Frauen	9.916	16.468	20.888	28.506	35.731	Femmine
Andere Haushaltstypen	6.246	5.636	5.508	5.374	9.412	Altri tipi di famiglia
Insgesamt						Totale
- Haushalte	111.176	130.580	146.928	173.914	197.355	- Famiglie
- Mitglieder (a)	405.600	424.026	433.986	457.986	486.537	- Componenti (a)
<i>Durchschnittliche Haushaltsgröße</i>	3,6	3,2	3,0	2,6	2,5	<i>Ampiezza media delle famiglie</i>

(a) Die Summe der Haushaltsmitglieder enthält nicht die in Gemeinschaften lebenden Personen.
Nel totale dei componenti non sono comprese le persone che vivono nelle convivenze.

Quelle: ISTAT, ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden
Fonte: ISTAT, ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

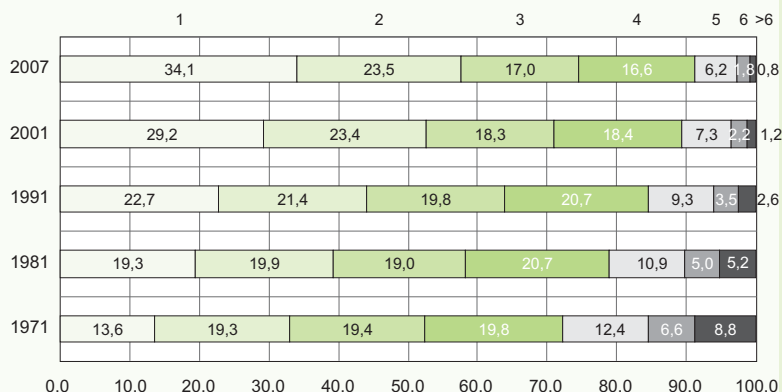


Graf. 1.1

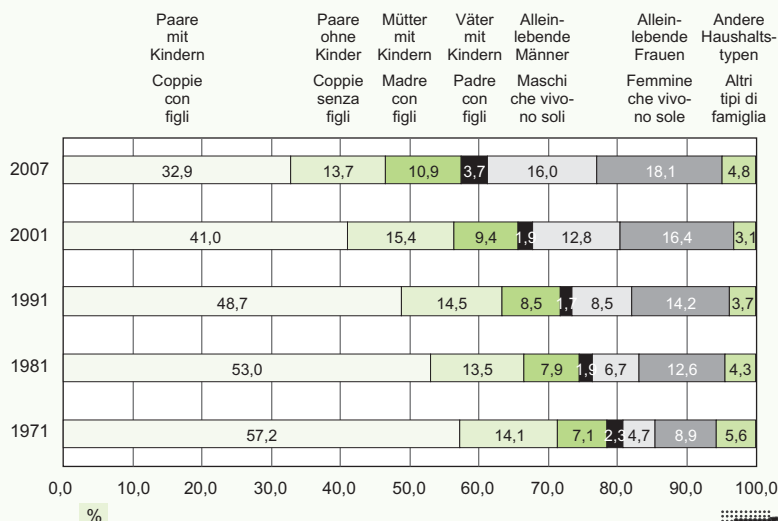
Haushalte nach Mitgliederanzahl und Haushaltstyp
- Volkszählungen 1971, 1981, 1991, 2001 und am 31.12.2007
 Prozentuelle Verteilung

Famiglie per numero di componenti e tipologia familiare
- Censimenti popolazione 1971, 1981, 1991, 2001 e al 31.12.2007
 Composizione percentuale

Mitgliederanzahl • Numero di componenti



Haushaltstyp • Tipologia familiare





1. Die Strukturen der Haushalte: Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft Le strutture familiari: passato, presente e futuro

Tab. 1.2

Haushalte nach Mitgliederanzahl, Haushaltstyp und Gemeindegrößenklasse - 2007

Famiglie per numero di componenti, tipologia familiare e classe di ampiezza del comune - 2007

	Gemeinden mit ... Einwohner Comuni con ... abitanti			Meran	Bozen	Insgesamt	
	0-2.000	2.001-5.000	5.001-25.000	Merano	Bolzano	Totale	
Mitgliederanzahl							Numero di componenti
1	6.445	15.973	18.795	7.622	18.405	67.240	1
2	4.262	11.422	13.218	4.460	13.081	46.443	2
3	3.571	9.512	9.992	2.606	7.839	33.520	3
4	4.090	10.914	10.316	1.979	5.397	32.696	4
5	1.896	4.766	3.781	513	1.305	12.261	5
6	585	1.481	1.055	113	317	3.551	6
7 und mehr							7 e oltre
- Haushalte	294	752	414	46	138	1.644	- Famiglie
- Mitglieder	2.238	5.690	3.116	351	1.061	12.456	- Componenti
Haushaltstyp							Tipo di famiglia
Paare							Coppie
mit Kindern	8.298	21.677	19.834	3.854	11.187	64.850	con figli
ohne Kinder	2.346	6.309	7.633	2.688	7.987	26.963	senza figli
Teilfamilien							Famiglia monogenitore
Mütter mit Kindern	2.177	5.873	6.286	2.021	5.163	21.520	madre con figli
Väter mit Kindern	885	2.246	2.287	513	1.439	7.370	padre con figli
Alleinlebende							Persone che vivono sole
Männer	3.369	7.988	8.993	3.478	7.681	31.509	Maschi
Frauen	3.076	7.985	9.802	4.144	10.724	35.731	Femmine
Andere Haushaltstypen	992	2.742	2.736	641	2.301	9.412	Altri tipi di famiglia
Insgesamt							Totale
- Haushalte	21.143	54.820	57.571	17.339	46.482	197.355	- Famiglie
- Mitglieder (a)	57.270	149.415	144.822	35.870	99.160	486.537	- Componenti (a)
<i>Durchschnittliche Haushaltsgröße</i>	2,7	2,7	2,5	2,1	2,1	2,5	<i>Ampiezza media delle fam.</i>

(a) Die Summe der Haushaltsmitglieder enthält nicht die in Gemeinschaften lebenden Personen.
Nel totale dei componenti non sono comprese le persone che vivono nelle convivenze.

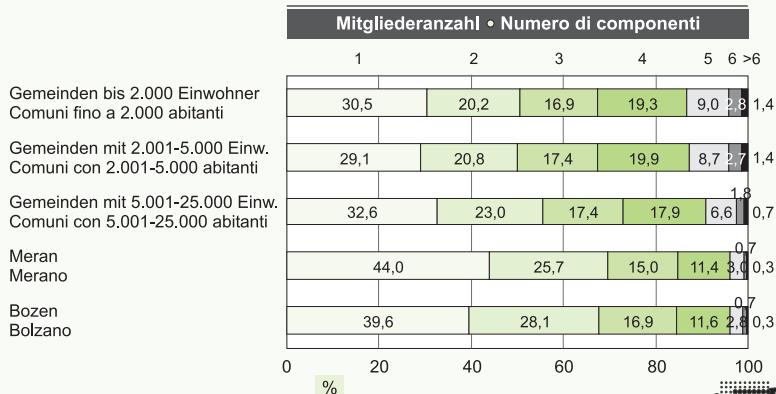
Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden
Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali



Graf. 1.2

Haushalte nach Mitgliederanzahl und Gemeindegrößenklasse - 2007
Prozentuelle Verteilung

Famiglie per numero di componenti e classe di ampiezza del comune - 2007 ◦ Composizione percentuale



Tab. 1.3

Haushalte nach Haushaltstyp und Gemeinde - 2007

Stand am 31.12.

Famiglie per tipologia familiare e comune - 2007

Situazione al 31.12.

	Paare mit und ohne Kinder	Teilfamilien	Alleinlebende	Andere Haushaltstypen	Insgesamt Totale		Durchschnittl. Haushaltsgröße	
	Coppie con o senza figli	Famiglie monogenitori	Persone che vivono sole	Altri tipi di famiglia	Haushalte Familien	Mitglieder (a) Componenti (a)	Ampiezza media delle famiglie	
Aldein	324	73	160	25	582	1.666	2,9	Aldino
Andrian	178	57	122	15	372	962	2,6	Andriano
Altret	62	30	63	9	164	392	2,4	Anterivo
Epnan a.d.W.	2.534	804	2.055	261	5.654	13.396	2,4	Appiano s.s.d.v.
Hafling	129	35	88	7	259	726	2,8	Avelengo
Abtei	633	151	232	41	1.057	3.270	3,1	Badia
Barbian	297	86	166	19	568	1.551	2,7	Barbiano
Bozen	19.174	6.602	18.405	2.301	46.482	99.160	2,1	Bolzano
Prags	119	24	49	19	211	656	3,1	Braies
Brenner	370	107	299	47	823	2.032	2,5	Brennero



1. Die Strukturen der Haushalte: Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft Le strutture familiari: passato, presente e futuro

Tab. 1.3 - Fortsetzung / Segue

Haushalte nach Haushaltstyp und Gemeinde - 2007

Stand am 31.12.

Famiglie per tipologia familiare e comune - 2007

Situazione al 31.12.

	Paare mit und ohne Kinder	Teilfamilien	Alleinlebende	Andere Haushaltstypen	Insgesamt Totale		Durchschnittl. Haushaltsgröße	
	Coppie con o senza figli	Famiglie monogenitori	Persone che vivono sole	Altri tipi di famiglia	Famiglie	Mitglieder (a) Componenti (a)		
Brixen	3.570	1.198	2.834	438	8.040	19.575	2,4	Bressanone
Branzoll	548	142	326	49	1.065	2.555	2,4	Bronzolo
Bruneck	2.693	944	2113	255	6.005	14.615	2,4	Brunico
Kuens	68	21	23	8	120	364	3,0	Caines
Kaltern a.d.W.	1.468	442	1.082	133	3.125	7.421	2,4	Caldaro s.s.d.v.
Freienfeld	481	139	267	42	929	2.609	2,8	Campo di Trens
Sand in Taufers	951	286	558	93	1.888	5.048	2,7	Campo Tures
Kastelbell-Tschars	473	118	236	49	876	2.365	2,7	Castelbello
Kastelruth	1.221	352	678	79	2.330	6.318	2,7	Ciardes
Tschermers	232	117	173	25	547	1.379	2,5	Castelrotto
Kiens	486	158	266	30	940	2.641	2,8	Cermes
Klausen	911	273	583	101	1.868	5.017	2,7	Chienes
Karneid	605	173	306	61	1.145	3.253	2,8	Chiusa
Kurtatsch a.d.W.	421	113	267	39	840	2.182	2,6	Cornedo all'Is.
Kurtinig a.d.W.	126	35	76	17	254	637	2,5	Cortaccia s.s.d.v.
Corvara	237	82	146	17	482	1.289	2,7	Cortina s.s.d.v.
Graun im Vin.	437	136	234	50	857	2.407	2,8	Corvara in Bad.
Toblach	598	194	303	52	1.147	3.233	2,8	Curon Venosta
Neumarkt	913	293	629	116	1.951	4.652	2,4	Dobbiaco
Pfalzen	443	135	221	40	839	2.465	2,9	Egna
Völs am Schlern	601	173	421	53	1.248	3.225	2,6	Falzes
Franzensfeste	196	41	151	13	401	941	2,3	Fiè allo Sciliar
Villnöß	466	110	207	49	832	2.465	3,0	Fortezza
Gais	587	174	285	40	1.086	3.085	2,8	Funes
Gargazon	292	99	192	37	620	1.534	2,5	Gais
Glurns	175	47	96	5	323	875	2,7	Gargazzone
Latsch	965	296	617	89	1967	5.060	2,6	Glorenza
Algund	806	314	661	111	1892	4.469	2,4	Laces
Lajen	464	124	265	32	885	2.449	2,8	Iagundo
Leifers	3.557	847	1.848	337	6.589	16.005	2,4	Laion
Lana	1.939	704	1.538	255	4.436	10.666	2,4	Laives
Laas	720	204	362	64	1.350	3.809	2,8	Lana
Laurein	62	19	28	5	114	363	3,2	Lasa
Lüsen	274	77	143	25	519	1.501	2,9	Lauregno
Margreid a.d.W.	227	80	161	28	496	1.240	2,5	Luson
Mals	892	298	482	86	1.758	4.984	2,8	Magrè s.s.d.v.
Enneberg	542	124	258	29	953	2.844	3,0	Malles Venosta
Marling	467	128	391	42	1.028	2.383	2,3	Marebbe
Martell	161	40	93	24	318	872	2,7	marlengo
Mölten	290	62	158	30	540	1.548	2,9	Martello
								Meltina



Tab. 1.3 - Fortsetzung / Segue

Haushalte nach Haushaltstyp und Gemeinde - 2007

Stand am 31.12.

Famiglie per tipologia familiare e comune - 2007

Situazione al 31.12.

	Paare mit und ohne Kinder	Teil- familien	Allein- lebende	Andere Haus- halts- typen	Insgesamt Totale		Durch- schnittl. Haus- halts- größe Ampiezza media delle famiglie	
	Coppie con o senza figli	Famiglie mono- genitori	Persone che vivono sole	Altri tipi di famiglia	Haus- halte Famiglie	Mitglie- der (a) Compo- nenti (a)		
Meran	6.542	2.534	7.622	641	17.339	35.870	2,1	Merano
Welsberg-Taist.	474	165	295	48	982	2.725	2,8	Monguelfo-Tes.
Montan	313	73	193	18	597	1.539	2,6	Montagna
Moos in Pass.	380	86	155	31	652	2.164	3,3	Moso in Pass.
Nals	315	102	225	30	672	1.643	2,4	Nalles
Naturns	954	347	649	115	2.065	5.307	2,6	Naturno
Natz-Schabs	518	125	323	60	1.026	2.764	2,7	Naz-Sciaves
Welschnofen	340	100	276	43	759	1.877	2,5	Nova Levante
Deutschnofen	699	172	416	77	1364	3.835	2,8	Nova Ponente
Auer	653	204	487	70	1.414	3.411	2,4	Ora
St.Ulrich	999	184	480	44	1.707	4.502	2,6	Ortisei
Partschins	632	214	339	74	1.259	3.366	2,7	Parcines
Percha	281	58	112	25	476	1.383	2,9	Perca
Plaus	120	28	79	19	246	646	2,6	Plaus
Waidbruck	29	14	40	2	85	181	2,1	Ponte Gardena
Burgstall	318	102	249	31	700	1.619	2,3	Postal
Prad a. St. Joch	604	198	356	60	1.218	3.339	2,7	Prato allo Stel.
Prettau	96	46	72	13	227	602	2,7	Predoi
Proveis	52	8	34	2	96	273	2,8	Proves
Ratschings	792	222	346	93	1.453	4.283	2,9	Racines
Rasen-Antholz	496	140	284	52	972	2.838	2,9	Rasun Antersel.
Ritten	1.346	345	789	126	2.606	7.294	2,8	Renon
Riffian	234	62	127	27	450	1.248	2,8	Rifiano
Mühlbach	490	152	349	47	1.038	2.793	2,7	Rio di Pusteria
Rodeneck	215	49	110	25	399	1.152	2,9	Rodengo
Salurn	651	189	526	59	1.425	3.346	2,3	Salorno
Innichen	553	179	331	59	1.122	3.036	2,7	S.Candido
Jenesien	533	137	250	64	984	2.883	2,9	S.Genesio At.
St.Leonhard i.P.	633	175	324	50	1.182	3.440	2,9	S.Leonardo i.P.
St.Lorenzen	648	203	358	71	1.280	3.616	2,8	S.Lorenzo di S.
St.Martin i.T.	323	72	145	17	557	1.707	3,1	S.Martino i.B.
St.Martin i.P.	538	183	270	65	1.056	3.039	2,9	S.Martino i.P.
St.Pankraz	254	111	151	32	548	1.557	2,8	S.Pancrazio
St.Christina in								S.Cristina Val
Gröden	392	89	231	23	735	1.894	2,6	Gardena
Sarnatal	1.275	421	878	60	2.634	6.726	2,6	Sarentino
Schenna	514	152	221	55	942	2.772	2,9	Scena
Mühlwald	262	57	98	14	431	1.461	3,4	Selva dei Molini
Wolkenstein i.G.	548	141	230	22	941	2.599	2,8	Selva di Val G.
Schnals	226	74	144	36	480	1.360	2,8	Senales
Sexten	365	102	186	37	690	1.911	2,8	Sesto



1. Die Strukturen der Haushalte: Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft Le strutture familiari: passato, presente e futuro

Tab. 1.3 - Fortsetzung / Segue

Haushalte nach Haushaltstyp und Gemeinde - 2007

Stand am 31.12.

Famiglie per tipologia familiare e comune - 2007

Situazione al 31.12.

	Paare mit und ohne Kinder	Teil-familien	Allein-lebende	Andere Haus-halts-typen	Insgesamt Totale		Durchschnittl. Haus-halts-größe	
	Coppie con o senza figli	Famiglie mono-genitori	Persone che vivono sole	Altri tipi di famiglia	Haus-halte Famiglie	Mitglie-der (a) Compon-enti (a)		
Schlanders	1.094	331	721	92	2.238	5.820	2,6	Silandro
Schluderns	323	118	195	31	667	1.842	2,8	Sluderno
Stilfs	223	74	166	13	476	1.238	2,6	Stelvio
Terenten	318	61	144	21	544	1.685	3,1	Terento
Terlan	764	221	500	88	1.573	3.955	2,5	Terlano
Tramin a.d.W.	666	177	381	63	1.287	3.221	2,5	Termeno s.s.d.v.
Tisens	324	123	244	24	715	1.813	2,5	Tesimo
Tiers	177	53	116	14	360	945	2,6	Tires
Tirol	455	135	304	34	928	2.359	2,5	Tirolo
Truden im Nat.	182	42	149	20	393	958	2,4	Trodena n.p.n.
Taufers im Münstertal	191	42	124	21	378	962	2,5	Tubre
Ulten	457	167	268	90	982	2.906	3,0	Ultimo
Pfatten	195	66	120	15	396	1.007	2,5	Vadena
Olang	583	137	315	31	1.066	2.962	2,8	Valdaora
Pfitsch	497	174	300	59	1.030	2.725	2,6	Val di Vizze
Ahrntal	1.022	280	467	95	1.864	5.724	3,1	Valle Aurina
Gsies	376	73	121	42	612	2.174	3,6	Valle di Casies
Vintl	564	201	296	61	1.122	3.204	2,9	Vandoies
Vahrn	720	265	521	97	1.603	4.111	2,6	Varna
Vöran	163	31	73	12	279	900	3,2	Verano
Niederdorf	245	95	171	33	544	1.415	2,6	Villabassa
Villanders	344	87	185	39	655	1.878	2,9	Villandro
Sterzing	1.075	405	903	121	2.504	5.846	2,3	Vipiteno
Feldthurns	488	138	191	40	857	2.654	3,1	Velturno
Wengen	231	55	107	16	409	1.268	3,1	La Valle
U.L.Frau i.W.-St.Felix	144	43	91	11	289	810	2,8	Senale-S.Felice
Südtirol insgesamt	91.813	28.890	67.240	9.412	197.355	486.537	2,5	Totale Provincia

(a) Die Summe der Haushaltsmitglieder enthält nicht die in Gemeinschaften lebenden Personen.
Nel totale dei componenti non sono comprese le persone che vivono nelle convivenze.

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden
Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali



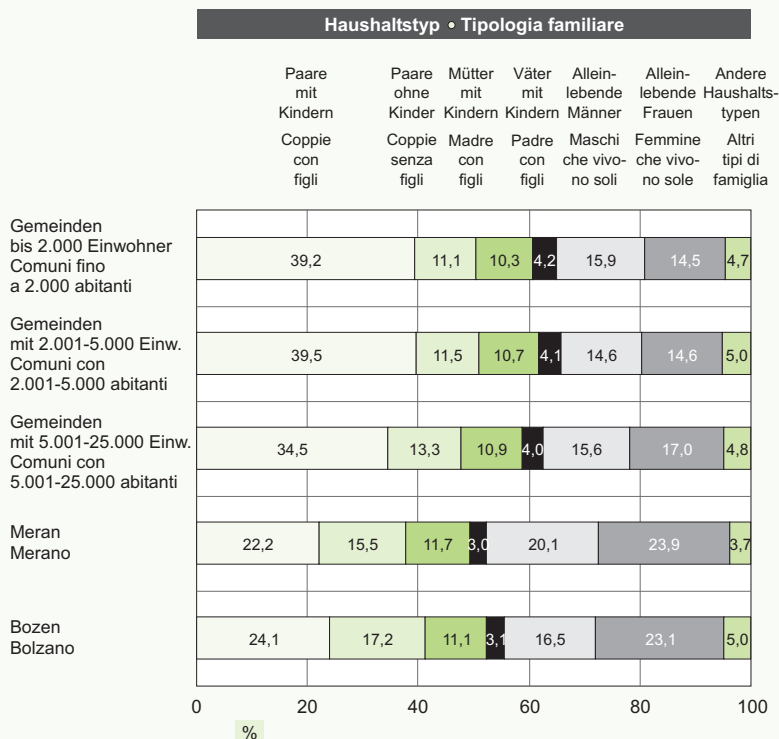
Graf. 1.3

Haushalte nach Haushaltstyp und Gemeindegrößenklasse - 2007

Prozentuelle Verteilung

Famiglie per tipologia familiare e classe di ampiezza del comune - 2007

Composizione percentuale



© astat 2009 - Ir





1. Die Strukturen der Haushalte: Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft Le strutture familiari: passato, presente e futuro

Tab. 1.4

Haushalte nach Mitgliederanzahl und Haushaltstyp in den Bezirksgemeinschaften - 2007

Famiglie per numero di componenti e tipologia familiare nelle comunità comprensoriali - 2007

	Vinschgau Val Venosta	Burggrafenamt Burgraviato	Überetsch- Südt. Unterland Oltradige- Bassa Atesina	Bozen Bolzano	Salten-Schlern Salto-Sciliar
Mitgliederanzahl					
1	3.826	14.519	9.145	18.405	5.229
2	2.680	9.367	7.022	13.081	3.563
3	2.214	6.370	5.164	7.839	2.891
4	2.562	6.032	4.955	5.397	3.436
5	1.124	2.172	1.475	1.305	1.561
6	343	630	308	317	489
7 und mehr	157	326	108	138	184
Haushaltstyp					
Paare					
mit Kindern	4.976	11.703	9.441	11.187	6.973
ohne Kinder	1.508	5.321	4.341	7.987	2.053
Teilfamilien					
Mütter mit Kindern	1.438	4.576	2.756	5.163	1.730
Väter mit Kindern	538	1.464	1.132	1.439	672
Alleinlebende					
Männer	1.922	6.936	4.263	7.681	2.617
Frauen	1.904	7.583	4.882	10.724	2.612
Andere Haushaltstypen	620	1.833	1.362	2.301	696
Insgesamt					
- Haushalte	12.906	39.416	28.177	46.482	17.353
- Mitglieder (a)	34.933	93.616	68.545	99.160	46.899
<i>Durchschnittliche Haushaltsgröße</i>	2,7	2,4	2,4	2,1	2,7

(a) Die Summe der Haushaltsmitglieder enthält nicht die in Gemeinschaften lebenden Personen.
Nel totale dei componenti non sono comprese le persone che vivono nelle convivenze.

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden
Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali



Tab. 1.4 - Fortsetzung / Segue

Haushalte nach Mitgliederanzahl und Haushaltstyp in den Bezirksgemeinschaften - 2007

Famiglie per numero di componenti e tipologia familiare nelle comunità comprensoriali - 2007

Eisacktal Valle Isarco	Wipptal Alta Valle Isarco	Pustertal Val Pusteria	Südtirol insgesamt Totale provincia	davon ladinische Täler di cui valli ladine	
					Numero di componenti
5.917	2.266	7.933	67.240	1.829	1
3.854	1.532	5.344	46.443	1.372	2
3.053	1.301	4.688	33.520	1.139	3
3.388	1.311	5.615	32.696	1.509	4
1.529	509	2.586	12.261	725	5
434	162	868	3.551	182	6
200	59	472	1.644	85	7 e oltre
					Typo di famiglia
6.701	2.583	11.286	64.850	3.080	Coppie
2.085	828	2.840	26.963	825	con figli
					senza figli
1.964	802	3.091	21.520	658	Famiglia monogenitore
734	286	1.105	7.370	240	madre con figli
					padre con figli
2.806	1.180	4.104	31.509	858	Persone che vivono sole
3.111	1.086	3.829	35.731	971	Maschi
					Femmine
974	375	1.251	9.412	209	Altri tipi di famiglia
					Totale
18.375	7.140	27.506	197.355	6.841	- Famiglie
48.091	18.436	76.857	486.537	19.373	- Componenti (a)
2,6	2,6	2,8	2,5	2,8	Ampiezza media delle famiglie

(a) Die Summe der Haushaltsmitglieder enthält nicht die in Gemeinschaften lebenden Personen.
Nel totale dei componenti non sono comprese le persone che vivono nelle convivenze.

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden
Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali



1. Die Strukturen der Haushalte: Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft Le strutture familiari: passato, presente e futuro

Tab. 1.5

Haushalte nach Mitgliederanzahl - Prognose 2008-2020

Famiglie per numero di componenti - Previsione 2008-2020

JAHR ANNO	Anzahl der Mitglieder / Numero di componenti						Insgesamt (a) Totale (a)
	1	2	3	4	5 und mehr 5 e più		
2008	67.503	46.826	33.895	32.888	18.722		199.834
2009	69.275	47.940	34.367	32.873	18.455		202.910
2010	71.058	49.066	34.842	32.836	18.174		205.976
2011	72.699	50.122	35.242	32.706	17.844		208.613
2012	74.326	51.193	35.640	32.549	17.500		211.208
2013	75.947	52.278	36.038	32.364	17.141		213.768
2014	77.566	53.383	36.436	32.150	16.766		216.301
2015	79.191	54.512	36.835	31.910	16.376		218.824
2016	80.828	55.668	37.235	31.643	15.973		221.347
2017	82.485	56.851	37.635	31.352	15.560		223.883
2018	84.156	58.067	38.032	31.038	15.136		226.429
2019	85.842	59.315	38.425	30.703	14.706		228.991
2020	87.534	60.594	38.811	30.350	14.270		231.559

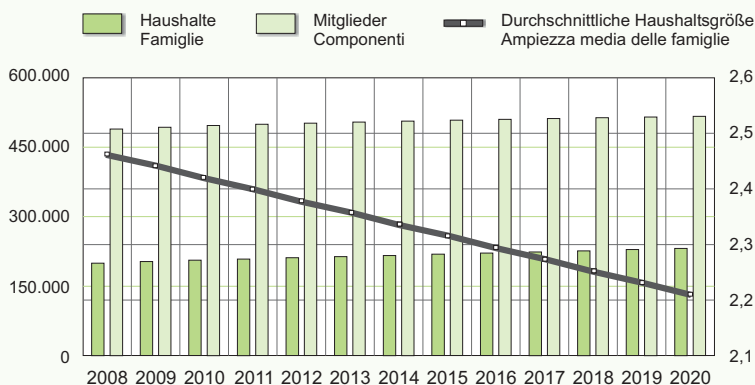
(a) Wegen der Rundungen stimmen die Summen nicht immer überein.
A causa degli arrotondamenti non sempre i totali coincidono all'unità.

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden
Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

Graf. 1.4

Haushalte, Haushaltsmitglieder und durchschnittliche Haushaltsgröße - 2008-2020

Famiglie, componenti ed ampiezza media delle famiglie - 2008-2020



© astat 2009 - lr



Tab. 1.6

Haushalte mit Kindern nach Anzahl der Kinder sowie der minderjährigen Kinder und Gemeindegrößenklasse - 2007

Famiglie con figli per numero di figli totali e minorenni e classe di ampiezza del comune - 2007

ANZAHL DER KINDER	Gemeinden mit ... Einwohner Comuni con ... abitanti			Meran	Bozen	Insgesamt	NUMERO DI FIGLI
	0-2.000	2.001-5.000	5.001-25.000	Merano	Bolzano	Totale	
Anzahl der Kinder insg.							Numero di figli totali
1	4.314	11.529	12.066	3.456	10.164	41.529	1
2	4.593	12.142	11.571	2.338	6.180	36.824	2
3	1.866	4.702	3.751	479	1.182	11.980	3
4 und mehr	587	1.423	1.019	115	263	3.407	4 e oltre
Insgesamt	11.360	29.796	28.407	6.388	17.789	93.740	Totale
Anzahl der minderjährigen Kinder							Numero di figli minorenni
1	2.589	7.144	7.513	1.909	5.195	24.350	1
2	2.690	7.144	6.965	1.408	3.686	21.893	2
3	911	2.254	1.872	289	692	6.018	3
4 und mehr	209	488	409	60	153	1.319	4 e oltre
Insgesamt	6.399	17.030	16.759	3.666	9.726	53.580	Totale

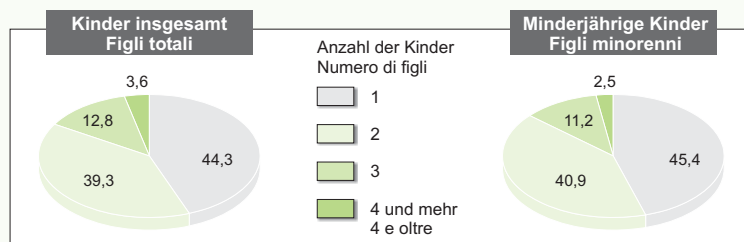
Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden
Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

Graf. 1.5

Haushalte mit Kindern nach Anzahl der Kinder sowie der minderjährigen Kinder - 2007 ◦ Prozentuelle Verteilung

Famiglie con figli per numero di figli totali e minorenni - 2007

Composizione percentuale



© astat 2009 - lr





1. Die Strukturen der Haushalte: Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft Le strutture familiari: passato, presente e futuro

Tab. 1.7

Haushalte nach Haushaltstyp, Durchschnittsalter und Altersmedian der Bezugsperson des Haushaltsbogens - 2007

Famiglie per tipologia familiare, età media e mediana dell'intestatario del foglio di famiglia - 2007

HAUSHALTSTYP	Durchschnittsalter Età media	Altersmedian Età mediana	TIPOLOGIA FAMILIARE
Paare			Coppie
mit Kindern	50,8	49,0	con figli
ohne Kinder	64,6	67,0	senza figli
Teilfamilien			Famiglia monogenitore
Mütter mit Kindern	52,7	49,0	madre con figli
Väter mit Kindern	48,6	45,0	padre con figli
Alleinlebende			Persone che vivono sole
Männer	47,3	43,0	Maschi
Frauen	60,1	64,0	Femmine
Andere Haushaltstypen	46,8	43,0	Altri tipi di famiglia

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden
Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

Tab. 1.8

Haushalte nach Haushaltstyp und Staatsangehörigkeit der Bezugsperson des Haushaltsbogens - 2007

Famiglie per tipologia familiare e cittadinanza dell'intestatario del foglio di famiglia - 2007

HAUSHALTSTYP	Staatsangehörigkeit / Cittadinanza					TIPOLOGIA FAMILIARE
	Absolute Werte / Valori assoluti			%		
	Italien Italia	Ausland Estero	Insg. Totale	Italien Italia	Ausland Estero	
Paare						Coppie
mit Kindern	61.633	3.217	64.850	33,6	23,4	con figli
ohne Kinder	26.067	896	26.963	14,2	6,5	senza figli
Teilfamilien						Famiglia monogenit.
Mütter mit Kindern	20.642	878	21.520	11,2	6,4	madre con figli
Väter mit Kindern	6.930	440	7.370	3,8	3,2	padre con figli
Alleinlebende						Pers. che vivono sole
Männer	27.460	4.049	31.509	15,0	29,5	Maschi
Frauen	32.692	3.039	35.731	17,8	22,1	Femmine
And. Haushaltstypen	8.204	1.208	9.412	4,5	8,8	Altri tipi di famiglia
Insgesamt	183.628	13.727	197.355	100,0	100,0	Totale

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden
Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali



Tab. 1.9

Teilfamilien nach Familienstand und Geschlecht der Bezugsperson des Haushaltsbogens - 2007

Prozentwerte

Famiglie monogenitore per stato civile e sesso dell'intestatario del foglio di famiglia - 2007

Valori percentuali

GESCHLECHT	Ledig Celibe/ nubile	Verheiratet (oder gesetz- lich getrennt) Coniugato (o separato legalmente)	Verwitwet Vedovi/-e	Geschieden Divorziati/-e	Insgesamt Totale	SESSO
Männer	37,1	23,9	16,1	20,6	25,5	Maschi
Frauen	62,9	76,1	83,9	79,4	74,5	Femmine
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden
Fonte: elaborazione dei registri anagrafici comunali

Tab. 1.10

Alleinlebende nach Altersklasse und Geschlecht - 2007

Persone che vivono sole per classe di età e sesso - 2007

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	CLASSI DI ETÀ (anni)
Bis 19	100	62	162	Fino a 19
20-24	927	805	1.732	20-24
25-29	2.734	2.178	4.912	25-29
Zusammen	3.761	3.045	6.806	Totale
30-34	3.987	2.646	6.633	30-34
35-39	4.560	2.399	6.959	35-39
40-44	4.256	2.166	6.422	40-44
45-49	3.165	1.939	5.104	45-49
50-54	2.297	1.769	4.066	50-54
55-59	2.036	1.904	3.940	55-59
Zusammen	20.301	12.823	33.124	Totale
60-64	1.839	2.302	4.141	60-64
65-69	1.749	2.936	4.685	65-69
70-74	1.286	3.184	4.470	70-74
75-79	1.098	3.868	4.966	75-79
80 und mehr	1.475	7.573	9.048	80 e oltre
Zusammen	7.447	19.863	27.310	Totale
Insgesamt	31.509	35.731	67.240	Totale

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden
Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

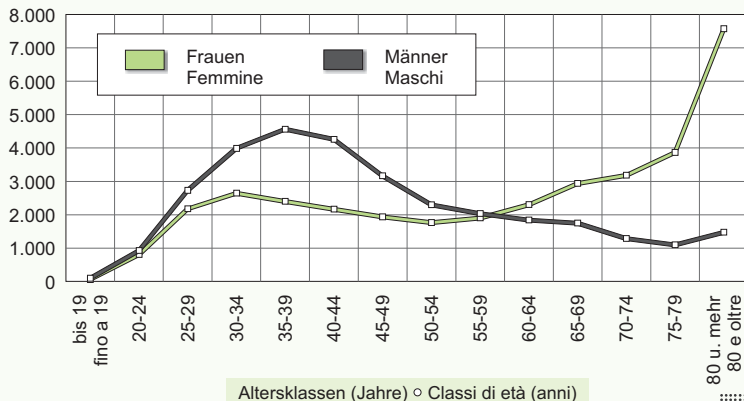


1. Die Strukturen der Haushalte: Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft Le strutture familiari: passato, presente e futuro

Graf. 1.6

Alleinlebende nach Altersklasse und Geschlecht - 2007

Persone che vivono sole per classe di età e sesso - 2007



© astat 2009 - Ir

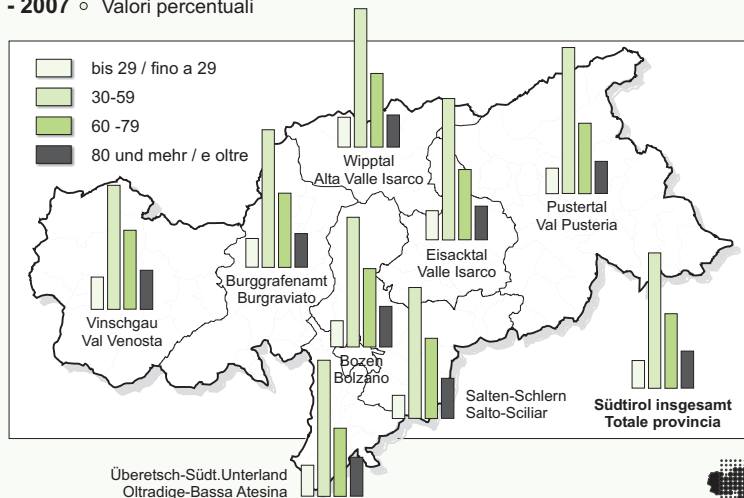


Graf. 1.7

Alleinlebende nach Altersklasse und Bezirksgemeinschaft - 2007

Prozentwerte

Persone che vivono sole per classe di età e comunità comprensoriale - 2007 • Valori percentuali



© astat 2009 - Ir





Tab. 1.11

Alleinlebende nach Familienstand und Geschlecht - 2007

Persone che vivono sole per stato civile e sesso - 2007

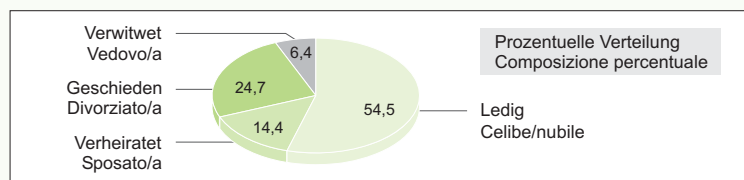
FAMILIENSTAND	Insgesamt Totale	davon über 60 Jahre di cui 60 anni e oltre	% über 60-Jährige % oltre 60 anni	STATO CIVILE
Männer / Maschi				
Ledig	20.684	2.847	13,8	Celibe/nubile
Verheiratet (oder gesetzlich getrennt)	6.267	1.648	26,3	Coniugato/a (o sepa- rato/a legalmente)
Verwitwet	2.354	2.256	95,8	Vedovi/e
Geschieden	2.204	696	31,6	Divorziati/e
Zusammen	31.509	7.447	23,6	Totale
Frauen / Femmine				
Ledig	15.951	3.954	24,8	Celibe/nubile
Verheiratet (oder gesetzlich getrennt)	3.429	1.271	37,1	Coniugato/a (o sepa- rato/a legalmente)
Verwitwet	14.274	13.702	96,0	Vedovi/e
Geschieden	2.077	936	45,1	Divorziati/e
Zusammen	35.731	19.863	55,6	Totale
Insgesamt / Totale				
Ledig	36.635	6.801	18,6	Celibe/nubile
Verheiratet (oder gesetzlich getrennt)	9.696	2.919	30,1	Coniugato/a (o sepa- rato/a legalmente)
Verwitwet	16.628	15.958	96,0	Vedovi/e
Geschieden	4.281	1.632	38,1	Divorziati/e
Insgesamt	67.240	27.310	40,6	Totale

Quelle: ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden
Fonte: ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

Graf. 1.8

Alleinlebende nach Familienstand - 2007

Persone che vivono sole per stato civile - 2007



© astat 2009 - Ir





2. Wohnverhältnisse Abitazioni

Tab. 2.1

Bewohnte Wohnungen nach Rechtstitel und Art der Gemeinde - 2008

Prozentwerte

Abitazioni occupate per titolo di possesso e tipo di comune - 2008

Valori percentuali

RECHTSTITEL	Stadtgemeinden Comuni urbani	Landgemeinden Comuni rurali	Insgesamt Totale	TITOLO
Eigentum	69,9	76,1	73,0	Proprietà
Miete oder Untermiete	25,0	14,6	19,5	Affitto o subaffitto
Fruchtgenuss	1,5	2,9	2,2	Usufrutto
Kostenlos	2,9	5,0	4,0	A titolo gratuito
Andere Form	0,5	1,5	1,0	Altro

Quelle: ASTAT, Mehrzweckerhebung der Haushalte 2008

Fonte: ASTAT, Indagine multiscopo sulle famiglie 2008

Tab. 2.2

Bestand und Ausstattung der Wohnung nach Art der Gemeinde - 2008

Prozentwerte

Struttura ed arredamento dell'abitazione per tipo di comune - 2008

Valori percentuali

BESTAND BZW. AUSSTATTUNG	Stadtgemeinden Comuni urbani	Landgemeinden Comuni rurali	Insgesamt Totale	STRUTTURA E ARREDAMENTO
1-2 Zimmer	8,2	10,5	9,4	1-2 stanze
3-4 Zimmer	61,3	59,0	60,1	3-4 stanze
5-6 Zimmer	23,8	24,2	24,0	5-6 stanze
7-8 Zimmer	5,7	5,1	5,4	7-8 stanze
9 und mehr Zimmer	0,5	1,2	0,8	9 stanze e oltre
Kein Bad/ Dusche	0,5	0,3	0,4	Senza bagno/ doccia
1 Bad/Dusche	72,4	54,3	62,9	1 bagno/doccia
2 Bäder/Duschen	26,2	40,2	33,5	2 bagno/docce
Mehr als 2 Bäder/ Duschen	0,9	5,3	3,2	Più di 2 bagni/ docce
Telefon	80,7	72,4	76,4	Telefono
Heizung	98,1	94,3	96,1	Riscaldamento

Quelle: ASTAT, Mehrzweckerhebung der Haushalte 2008

Fonte: ASTAT, Indagine multiscopo sulle famiglie 2008



Tab. 2.3

Probleme in Zusammenhang mit der Wohnung nach Art der Gemeinde - 2008
Prozentwerte

Problemi inerenti all'abitazione per tipo di comune - 2008

Valori percentuali

	Stadtgemeinden Comuni urbani	Landgemeinden Comuni rurali	Insgesamt Totale	
Die Ausgaben für die Wohnung sind zu hoch	50,1	31,3	40,3	Le spese per l'abitazione sono troppo alte
Die Wohnung ist zu klein	13,3	12,1	12,7	L'abitazione è troppo piccola
Die Wohnung ist zu weit entfernt von den anderen Familienmitgliedern	12,2	6,0	9,0	L'abitazione è troppo distante da altri familiari
Unregelmäßige Wasserversorgung	3,3	1,2	2,2	Irregolarità nella erogazione dell'acqua
Die Wohnung ist in einem schlechten Zustand	2,7	3,4	3,1	L'abitazione è in cattive condizioni

Quelle: ASTAT, Mehrzweckerhebung der Haushalte 2008

Fonte: ASTAT, Indagine multiscopo sulle famiglie 2008



3. Dienstleistungen innerhalb des Wohnbereichs Servizi in abitazione

Tab. 3.1

Beheizung der Wohnung nach Art der Gemeinde - 2008

Prozentwerte

Riscaldamento delle abitazioni per tipo di comune - 2008

Valori percentuali

ART DER HEIZUNGSANLAGE	Stadtgemeinden Comuni urbani	Landgemeinden Comuni rurali	Insgesamt Totale	TIPO DI RISCALDAMENTO
Zentralheizung	66,9	75,0	71,0	Riscaldamento centralizzato
Etagenheizung	29,6	15,1	22,3	Riscaldamento autonomo
Nur einzelne Geräte (einschließlich Kaminen und Öfen)	3,4	9,9	6,7	Solo apparecchi singoli (compreso camini e stufi)

Quelle: ASTAT, Mehrzweckerhebung der Haushalte 2008

Fonte: ASTAT, Indagine multiscopo sulle famiglie 2008

Tab. 3.2

Beurteilung der Stromversorgung - 2008

Prozentwerte

Giudizio sul servizio di fornitura di energia elettrica - 2008

Valori percentuali

	Sehr zufrieden Molto soddisfatto	Ziemlich zufrieden Abbastanza soddisfatto	Kaum zufrieden Poco soddisfatto	Gar nicht zufrieden Per niente soddisfatto	
Kontinuität des Dienstes (Schäden, Unterbrechungen)	47,1	50,2	1,8	0,5	Continuità del servizio (assenza di guasti e interruzioni)
Spannungs- schwankungen	48,0	44,3	6,0	1,2	Assenza di sbalzi di tensione
Häufigkeit der Zählerablesung	37,4	52,9	6,5	2,8	Frequenza di lettura dei contatori
Verständlichkeit der Stromrechnungen	27,7	50,9	15,7	5,2	Comprensibilità delle bollette
Information über den Dienst (Tarife, Bedingungen, Anschlüsse usw.)	27,7	52,9	14,1	4,7	Informazione sul servizio (informa- zioni su tariffe, con- dizioni di erogazione, allacciamento, ecc.)

Quelle: ASTAT, Mehrzweckerhebung der Haushalte 2008

Fonte: ASTAT, Indagine multiscopo sulle famiglie 2008



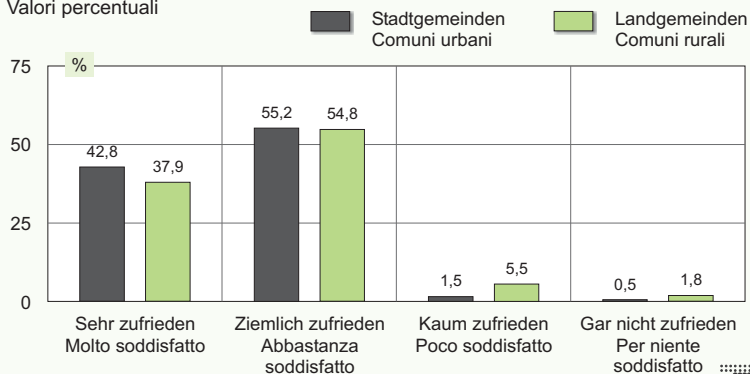
Graf. 3.1

Inwieweit sind Sie mit der Stromversorgung zufrieden? - 2008

Prozentwerte

Complessivamente, quanto è soddisfatto del servizio di fornitura di energia elettrica? - 2008

Valori percentuali



Quelle: Mehrzweckerhebung 2008
Fonte: Indagine multiscopo 2008

© astat 2009 - Ir



Graf. 3.2

Beurteilung der Stromversorgung - 2008

Prozentuelle Verteilung

Giudizio del servizio di fornitura di energia elettrica - 2008

Composizione percentuale

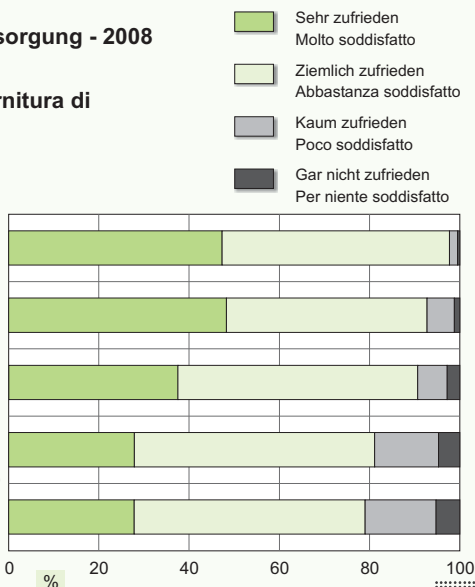
Kontinuität des Dienstes (Schäden, Unterbrechungen)
Continuità del servizio (assenza di guasti e interruzioni della fornitura)

Spannungsschwankungen
Assenza di sbalzi di tensione

Häufigkeit der Zählerablesung
Frequenza di lettura dei contatori

Information über den Dienst (Tarife, Bedingungen, Anschlüsse usw.)
Informazione sul servizio (tariffe, condizioni di erogazione, allacciamenti, ecc.)

Verständlichkeit der Stromrechnung
Comprensibilità delle bollette



Quelle: Mehrzweckerhebung 2008
Fonte: Indagine multiscopo 2008

© astat 2009 - Ir





3. Dienstleistungen innerhalb des Wohnbereichs Servizi in abitazione

Graf. 3.3

Beurteilung der Gasversorgung - 2008

Prozentuelle Verteilung: Wohnungen, die an das Verteilernetz angeschlossen sind

Giudizio del servizio di fornitura di gas - 2008

Composizione percentuale: abitazioni che sono allacciate alla rete di distribuzione

- Sehr zufrieden
Molto soddisfatto
- Ziemlich zufrieden
Abbastanza soddisfatto
- Kaum zufrieden
Poco soddisfatto
- Gar nicht zufrieden
Per niente soddisfatto

Gasversorgung im Allgemeinen
Soddisfazione del servizio in generale

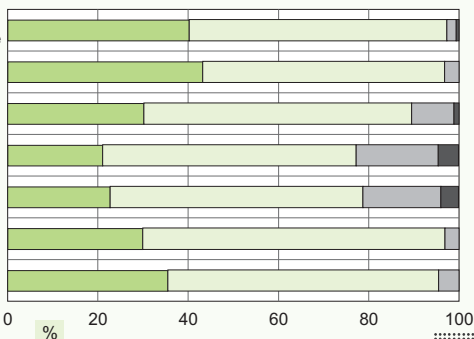
Druckschwankungen
Assenza di sbalzi di pressione
Häufigkeit der Zählerablesungen
Frequenza di lettura dei contatori

Verständlichkeit der Gasrechnungen
Comprensibilità delle bollette

Information über den Dienst
Informazione sul servizio

Sicherheit des Anschlussnetzes
Sicurezza della rete esterna

Sicherheit des Hausnetzes
Sicurezza impianto domestico



Quelle: Mehrzweckerhebung 2008
Fonte: Indagine multiscopo 2008

© astat 2009 - Iri



Tab. 3.3

Wie kommt das Gas in die Wohnung? - 2008

Prozentwerte nach Art der Gemeinde

Come arriva il gas all'abitazione? - 2008

Valori percentuali per tipo di comune

ART DER GEMEINDE	Die Wohnung ist an das Verteilernetz angeschlossen L'abitazione è allacciata alla rete di distribuzione	Das Gas wird in Gasflaschen gekauft Il gas viene acquistato in bombole	Außerhalb der Wohnung befindet sich ein Gasbehälter, der regelmäßig gefüllt wird È installato un "bombolone" esterno con rifornimento periodico	Die Wohnung verfügt weder über Gas noch über eine Gasflasche oder externe Gasflasche L'abitazione non dispone di gas, né di bombola, né di "bombolone" esterno	TIPO DI COMUNE
Stadtgemeinden	58,3	12,4	1,7	27,6	Comuni urbani
Landgemeinden	23,3	31,5	7,8	37,4	Comuni rurali
Insgesamt	40,2	22,5	4,8	32,5	Totale

Quelle: ASTAT, Mehrzweckerhebung 2008

Fonte: ASTAT, Mehrzweckerhebung 2008



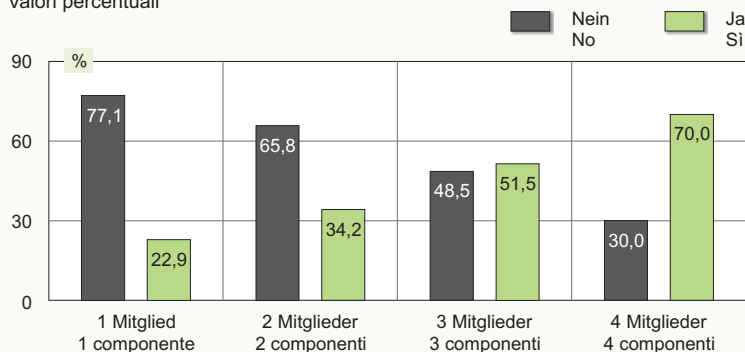
Graf. 3.4

Besitz der Haushalt einen Internetanschluss? - 2008

Prozentwerte

La famiglia possiede accesso ad Internet da casa? - 2008

Valori percentuali



Anzahl Haushaltsmitglieder ◦ Numero di componenti

Quelle: Mehrzweckerhebung 2008
Fonte: Indagine multiscopo 2008

© astat 2009 - lr



Tab. 3.4

Aus welchem Grund besitzt der Haushalt keinen Internetanschluss? - 2008

Prozentwerte nach Art der Gemeinde

Per quale motivo la famiglia non possiede accesso ad Internet? - 2008

Valori percentuali per tipo di comune

GRUND	Stadtgemeinden Comuni urbani	Landgemeinden Comuni rurali	MOTIVO
Ich schließe mich von einem anderen Ort aus an	25,5	18,5	Accede ad Internet da altro luogo
Die Inhalte des Internet sind gefährlich	3,6	0,5	I contenuti di Internet sono pericolosi
Internet ist nicht nützlich, nicht interessant	18,9	16,4	Internet non è utile, non è interessante
Hohe Kosten der notwendigen Geräte, um sich zu verbinden	13,0	6,4	Alto costo degli strumenti necessari per connettersi
Zu hohe Anschlusskosten	11,6	9,4	Alto costo del collegamento
Fehlende Fähigkeiten	14,3	30,2	Mancanza di capacità
Physische Behinderung	1,8	1,0	Disabilità fisica
Aus Gründen des Datenschutzes, aus Sicherheitsgründen	5,6	1,1	Motivi di privacy, sicurezza
Sonstiges	27,2	29,3	Altro

Quelle: ASTAT, Mehrzweckerhebung der Haushalte 2008

Fonte: ASTAT, Indagine multiscopo sulle famiglie 2008

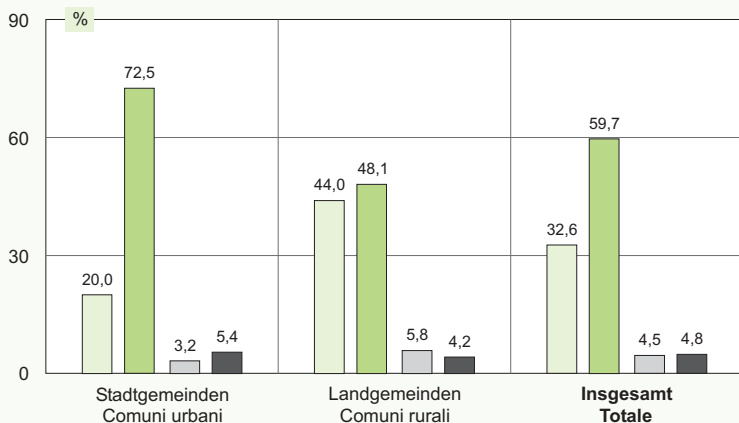
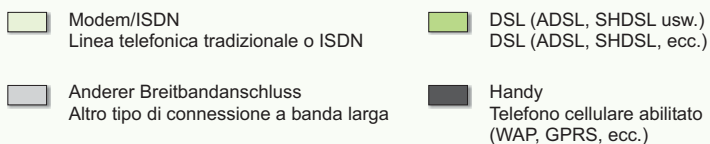
Graf. 3.5

Art des Internetanschlusses nach Art der Gemeinde - 2008

Prozentwerte

Tipo di connessione per tipo di comune - 2008

Valori percentuali



Quelle: Mehrzweckerhebung 2008
Fonte: Indagine multiscopo 2008

© astat 2009 - I r





Tab. 4.1

Schwierigkeiten beim Zugang zu Dienstleistungen und Einrichtungen nach Art der Gemeinde - 2008

Prozentwerte

Difficoltà nell'accessibilità ai servizi e alle istituzioni per tipo di comune - 2008

Valori percentuali

ART DER GEMEINDE	Große Schwierigkeiten Molta difficoltà	Leichte Schwierigkeiten Un po' di difficoltà	Keine Schwierigkeiten Nessuna difficoltà	Weiß nicht Non so	TIPO DI COMUNE
Stadtgemeinden					Comuni urbani
Kinderkrippe	9,6	7,0	47,6	35,8	Asilo nido
Schalter des ENEL oder des lokalen Elektrizitätswerks	9,3	26,1	44,2	20,4	Sportelli dell'Enel o dell'azienda elettrica locale
Schalter des Gaswerks	9,1	21,9	31,9	37,1	Sportelli azienda gas
Erste Hilfe	8,3	26,1	64,6	0,5	Pronto Soccorso
Gemeindeämter	7,6	25,0	65,9	1,5	Uffici comunali
Polizei, Carabinieri	7,1	25,5	63,8	3,6	Polizia, Carabinieri
Kindergarten	5,5	7,4	54,7	32,3	Scuola materna
Mittelschule	4,8	14,7	53,4	27,1	Scuola media inferiore
Supermarkt	4,5	12,2	82,8	5,0	Supermercati
Apotheken	3,9	14,8	80,3	0,5	Farmacie
Postamt	3,6	19,1	75,8	1,0	Ufficio postale
					Contentitori rifiuti (cassonetti)
Müllcontainer	2,7	7,8	88,5	1,0	
Grundschule	2,4	10,6	60,7	26,3	Scuola elementare
Lebensmittelgeschäfte, Markt	2,4	12,7	84,4	2,9	Negozi di generi alimentari, mercati
Landgemeinden					Comuni rurali
Erste Hilfe	8,6	30,6	60,2	0,6	Pronto Soccorso
Schalter des Gaswerks	8,1	10,3	58,6	23,0	Sportelli azienda gas
Schalter des ENEL oder des lokalen Elektrizitätswerks	6,9	18,2	60,2	14,8	Sportelli dell'Enel o dell'azienda elettrica locale
Kinderkrippe	6,8	15,3	64,3	13,6	Asilo nido
Postamt	5,4	20,6	74,0	-	Ufficio postale
Supermarkt	5,2	24,5	70,3	-	Supermercati
					Contentitori rifiuti (cassonetti)
Müllcontainer	3,6	13,9	82,5	-	
Apotheken	3,0	22,7	74,3	-	Farmacie
Polizei, Carabinieri	3,0	21,7	74,4	0,9	Polizia, Carabinieri
Gemeindeämter	2,4	17,5	80,2	-	Uffici comunali
Kindergarten	2,3	13,4	78,6	5,6	Scuola materna
Lebensmittelgeschäfte, Markt	1,8	15,7	82,5	-	Negozi di generi alimentari, mercati
Mittelschule	1,3	29,1	66,5	3,1	Scuola media inferiore
Grundschule	1,2	12,4	85,4	1,0	Scuola elementare

Quelle: ASTAT, Mehrzweckerhebung der Haushalte 2008

Fonte: ASTAT, Indagine multiscopo sulle famiglie 2008



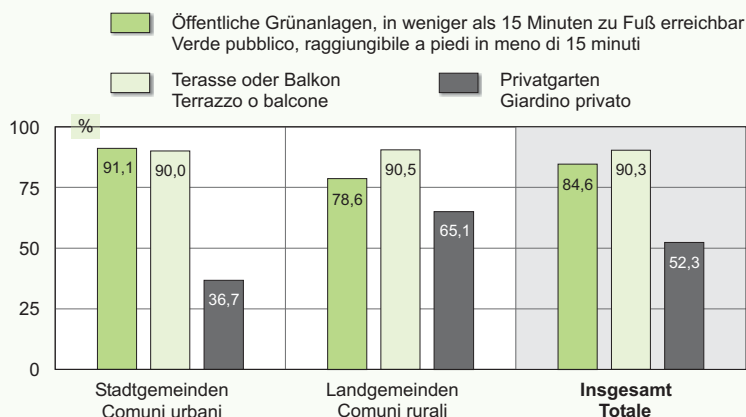
4. Dienstleistungen außerhalb des Wohnbereichs Servizi fuori abitazione

Graf. 4.1

Äußere Wohn- und Erholungsbereiche nach Art der Gemeinde - 2008 Prozentwerte

Zone abitative e ricreative per tipo di comune - 2008

Valori percentuali



Quelle: Mehrzweckerhebung 2008
Fonte: Indagine multiscopo 2008

© astat 2009 - Ir

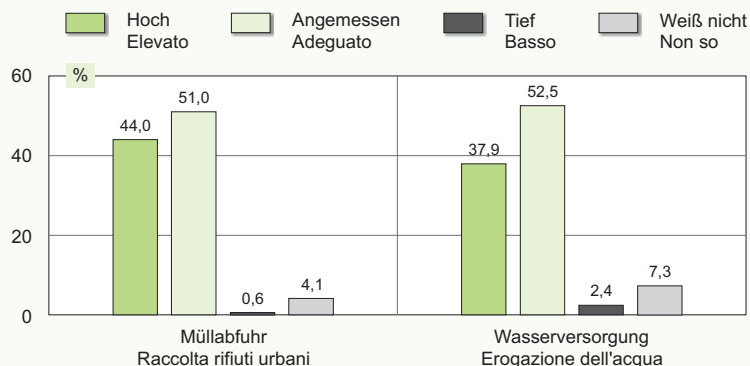


Graf. 4.2

Beurteilung der Kosten für folgende Dienstleistungen - 2008 Prozentwerte

Giudizio sul costo per i seguenti servizi - 2008

Valori percentuali



Quelle: Mehrzweckerhebung 2008
Fonte: Indagine multiscopo 2008

© astat 2009 - Ir





Tab. 5.1

Mögliche Probleme im Wohngebiet des Haushalts - 2008

Prozentwerte

Problemi probabili nella zona, in cui abita la famiglia - 2008

Valori percentuali

	Viel Molto	Ziemlich viel Abba- stanza	Kaum Poco	Gar nicht Per niente	Weiß nicht Non so	
Stadtgemeinden						Comuni urbani
Parkschwierigkeiten	25,4	20,4	16,3	33,5	4,3	Difficoltà di parcheggio
Luftverschmutzung	21,9	28,5	25,3	20,8	3,6	Inquinamento dell'aria
Verkehr	21	33,5	24,1	20,9	0,5	Traffico
Lärmbelästigung	18	22,6	31	27,9	0,5	Rumore
Schwierigkeiten bei den Verbindungen der öffentlichen Verkehrsmittel	8,3	9,3	24,2	53,4	4,8	Difficoltà di collegamento con mezzi pubblici
Schlechter Straßenbelag	7,7	18,6	28,1	44,3	1,3	Cattive condizioni della pavimentazione stradale
Schmutz auf den Straßen	7,1	11,9	38,5	41,6	1,0	Sporcizia nelle strade
Mangelnde Straßenbeleuchtung	6,2	12,3	27,1	53,4	1,0	Scarsa illuminazione delle strade
Geruchsbelästigung	5,5	12,6	28,3	51,5	2,0	Odori sgradevoli
Kriminalitätsrisiko	3,1	13,2	42,7	36,7	4,3	Rischio di criminalità
Landgemeinden						Comuni rurali
Verkehr	10,2	18,1	38,3	33,1	0,3	Traffico
Luftverschmutzung	9,4	14,3	42,7	32	1,6	Inquinamento dell'aria
Mangelnde Straßenbeleuchtung	7,6	9,5	25	57,2	0,6	Scarsa illuminazione delle strade
Schwierigkeiten bei den Verbindungen der öffentlichen Verkehrsmittel	7,4	12,2	28,6	44,7	7,1	Difficoltà di collegamento con mezzi pubblici
Lärmbelästigung	5,5	13,5	41,9	38,8	0,3	Rumore
Schlechter Straßenbelag	5,2	15,1	30,5	48,3	1,0	Cattive condizioni della pavimentazione stradale
Schmutz auf den Straßen	5,1	10,1	48,7	35,5	0,6	Sporcizia nelle strade
Parkschwierigkeiten	4,5	16	33,6	44,4	1,5	Difficoltà di parcheggio
Geruchsbelästigung	3,7	11	33,3	51,7	0,3	Odori sgradevoli
Kriminalitätsrisiko	0,3	1,6	33,7	61,8	2,6	Rischio di criminalità

Quelle: ASTAT, Mehrzweckerhebung der Haushalte 2008

Fonte: ASTAT, Indagine multiscopo sulle famiglie 2008



6. Konsumverhalten Consumi

Tab. 6.1

Besitz von Gebrauchsgütern im Haushalt nach Art der Gemeinde - 2008 Prozentwerte

Possesso di beni di consumo nella famiglia per tipo di comune - 2008 Valori percentuali

GEBRAUCHSGÜTER	Stadtgemeinden Comuni urbani	Landgemeinden Comuni rurali	BENI DI CONSUMO
Waschmaschine	97,1	95,6	Lavatrice
Farbfernseher	95,7	96,0	Televisore a colori
Auto	79,9	86,7	Automobile
Fahrrad	83,1	74,0	Bicicletta
Satellitenantenne	45,1	81,8	Antenna parabolica
Stereoanlage	67,4	58,2	Impianto stereo hi-fi
Geschirrspülmaschine	64,1	60,7	Lavastoviglie
Videorecorder	59,1	56,1	Videoregistratore
DVD-Abspielgerät	60,8	47,4	Lettore DVD
Decoder	37,3	44,2	Decoder per digitale terrestre
Autoabstellplatz/ Garage	51,8	28,8	Posto macchina/garage di proprietà
Videokamera	21,3	20,9	Videocamera
Moped, Motorroller	26,2	13,5	Motorino, scooter
Navigationssystem im Auto	21,0	14,0	Navigatore satellitare
Fax	7,9	22,8	Fax
Telefonanrufbeantworter	10,9	11,1	Segreteria telefonica
Motorrad	10,5	8,9	Motocicletta, moto
Klimaanlage	7,4	2,1	Condizionatori, climatizzatori

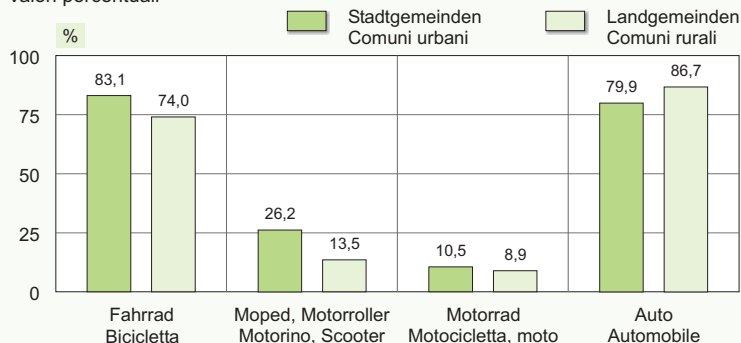
Quelle: ASTAT, Mehrzweckerhebung der Haushalte 2008

Fonte: ASTAT, Indagine multiscopo sulle famiglie 2008

Graf. 6.1

Besitz von Transportmitteln nach Art der Gemeinde - 2008 Prozentwerte

Possesso di mezzi di trasporto per tipo di comune - 2008 Valori percentuali



Quelle: Mehrzweckerhebung 2008
Fonte: Indagine multiscopo 2008

© astat 2009 - I r





Tab. 6.2

Verbrauchsausgaben je Haushalt und Haushaltsmitglied - 2007

Durchschnittliche monatliche Ausgaben (Euro)

Spese per famiglia e componente - 2007

Spesa media mensile (euro)

VERBRAUCHSGRUPPE	Je Haushalt Per famiglia	Je Haushaltsmitglied Per componente	GRUPPO DI CONSUMO
Lebensmittel und Getränke	430,8	171,4	Consumi alimentari e bevande
Brot und Getreide	89,7	35,7	Pane e cereali
Fleisch	77,6	30,9	Carne
Fisch	18,2	7,2	Pesce
Milch, Käse und Eier	69,9	27,8	Latte, formaggi e uova
Öle und Fette	17,2	6,9	Oli e grassi
Kartoffeln, Obst und Gemüse	80,1	31,9	Patate, frutta e ortaggi
Zucker, Kaffee, Tee, Kakao und andere Lebensmittel	36,0	14,3	Zucchero, caffè, the, cacao e altri generi alimentari
Getränke	42,1	16,8	Bevande
Nichtlebensmittel	2.434,8	968,8	Consumi non alimentari
Tabakwaren	21,4	8,5	Tabacco
Bekleidung und Schuhe	164,7	65,6	Vestiaro e calzature
Wohnen	778,5	309,8	Abitazione
Brennstoffe und elektrische Energie	108,1	43,0	Combustibili ed energia elettrica
Möbel, Innenausstattung, Haushaltsartikel, häusliche Dienste	175,4	69,8	Mobili, articoli di arredamento, apparecchi, utensileria e servizi per la casa
Gesundheitspflege	95,7	38,1	Servizi sanitari e spese per la salute
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	473,8	188,5	Trasporti e comunicazioni
Erholung, Unterhaltung, Bildung und Kultur	200,6	79,8	Ricreazione, spettacoli, istruzione e cultura
Sonstige Waren und Dienstleistungen	416,5	165,7	Altri beni e servizi
davon: Mahlzeiten und Konsumationen außer Haus	134,6	53,6	di cui: pasti e consumazioni fuori casa
Insgesamt	2.865,5	1.140,2	Totale

Quelle: ISTAT

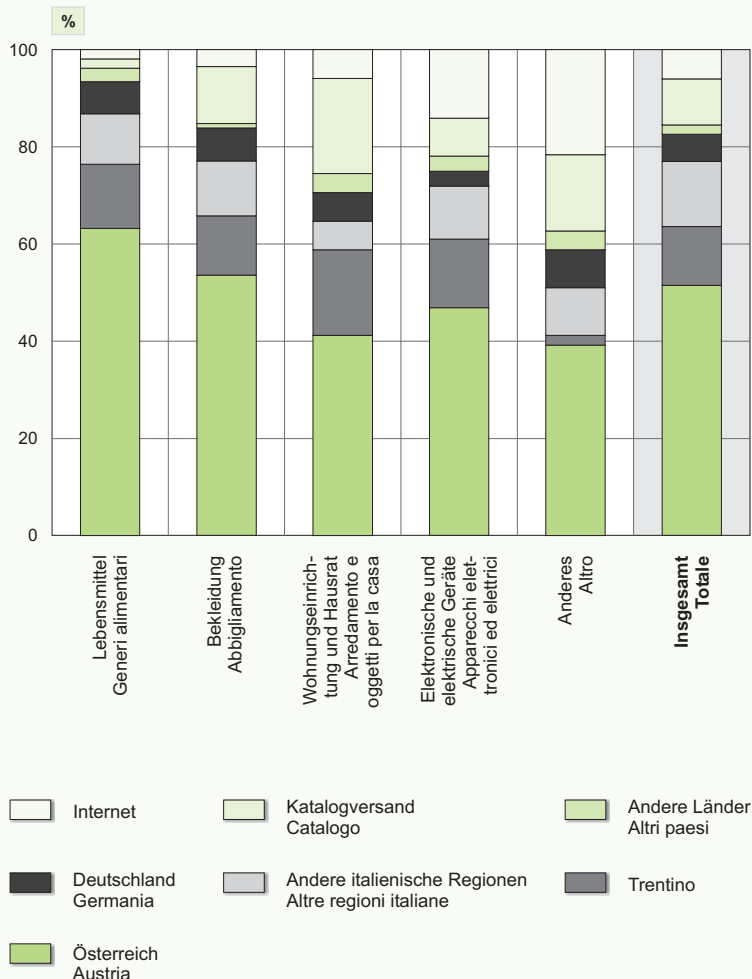
Fonte: ISTAT

Graf. 6.2

Einkäufe außerhalb Südtirols nach Güterart und Einkaufsort - 2007 Prozentuelle Verteilung

Acquisti fuori provincia per tipologia di bene acquistato e luogo di acquisto - 2007

Composizione percentuale





Tab. 6.3

Finanzielle Sozialhilfe: Ausgaben und betreute Haushalte nach Leistungsart (a) - 2007

Assistenza economica sociale: spesa e famiglie per tipo di prestazione (a) - 2007

ART DER LEISTUNG	Ausgaben Spesa		Haushalte Famiglie (b)		TIPO DI PRESTAZIONE
	Euro	%	N	%	
Soziales Mindesteinkommen (c)	4.773.276	36,6	2.964	30,3	Reddito minimo di inserimento (c)
Miete und Wohnungsnebenkosten (c)	4.590.569	35,2	3.591	36,7	Integr. locazione e spese accessorie (c)
Sonderleistung	1.149.394	8,8	1.344	13,7	Prestazione specifica
Spezifische Leistungen für Minderjährige	475.770	3,7	733	7,5	Prestazioni specifiche per minori
Taschengeld	256.525	2,0	249	2,5	Assegno per piccole spese
Aufrechterhaltung des Familienlebens und des Haushalts	604.338	4,6	215	2,2	Continuità della vita familiare e della casa
Ankauf von Transportmitteln für Menschen mit Behinderung	100.614	0,8	26	0,3	Acquisto mezzi per disabili
Anpassung von Transportmitteln für Menschen mit Behinderung	39.785	0,3	29	0,3	Adattamento mezzi per disabili
Umbau von Fahrzeugen für Familienmitglieder von Menschen mit Behinderung	12.027	0,1	4	..	Adattamento automezzi per familiari di disabili
Transportspesen	126.427	1,0	155	1,6	Spese di trasporto/ automezzo privato
Hausnotrufdienst	44.743	0,3	200	2,0	Servizio di telesoccorso e telecontrollo
Unterhaltsvorschuss	859.771	6,6	286	2,9	Anticipazione assegno
Insgesamt	13.033.239	100,0	7.593	100,0	Totale

(a) Direkte Leistungen
Prestazioni dirette

(b) Haushalte, die mehrere Leistungen bekommen haben, werden nur einmal gezählt.
Le famiglie che hanno usufruito di più prestazioni vengono conteggiate solo una volta.

(c) Die Leistungen sind durch die Trennung des ehemaligen Lebensminimums entstanden.
Le prestazioni sono nate dalla separazione dell'ex minimo vitale.

Quelle: Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: Ripartizione provinciale delle Politiche Sociali

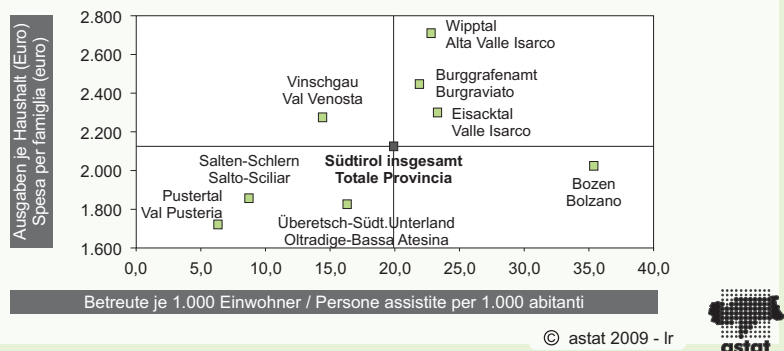


6. Konsumverhalten Consumi

Graf. 6.3

Soziales Mindesteinkommen: Ausgaben je Haushalt und Betreute nach Bezirksgemeinschaft - 2007

Reddito minimo di inserimento: spesa per famiglia e persone assistite per comunità comprensoriale - 2007



Tab. 6.4

Finanzielle Sozialhilfe zur Sicherung des sozialen Mindesteinkommens (a) nach Bezirksgemeinschaft - 2007

Assistenza economica sociale per comunità comprensoriale: reddito minimo di inserimento (a) - 2007

BEZIRKS- GEMEINSCHAFT	Betreute Haushalte	Betreute Personen (b)	Ausgaben (Euro)	Betreute je 1.000 Einwohner	Ausgaben je Haushalt (Euro)	COMUNITÀ COMPREN- SORIALE
	Famiglie assistite	Persone assistite (b)	Spesa (euro)	Persone assistite per 1.000 abitanti	Spesa per famiglia (euro)	
Vinschgau	215	486	489.152	14,4	2.275	Val Venosta
Burggrafenamt	967	2.066	2.366.347	21,9	2.447	Burgraviato
Überetsch-Südt.	422	1.153	770.490	16,3	1.826	Oltradige-Bassa
Unterland						Atesina
Bozen	1.655	3.561	3.349.391	35,4	2.024	Bolzano
Salten-Schlern	172	410	319.397	8,7	1.857	Salto-Sciliar
Eisacktal	513	1.207	1.179.904	23,3	2.300	Valle Isarco
Wipptal	189	426	512.244	22,8	2.710	Alta Valle Isarco
Pustertal	219	467	376.920	6,3	1.721	Val Pusteria
Südtirol insg.	4.352	9.763	9.363.845	19,9	2.125	Totale provincia

- (a) Die Tabelle beinhaltet die Leistungen „Soziales Mindesteinkommen“ und „Beitrag für Miete und Wohnnebenkosten“, deren Ziel darin besteht, den lebensnotwendigen Unterhalt zu sichern.
 La tabella comprende le prestazioni “Reddito minimo di inserimento” e “Contributo per locazione e spese accessorie”, il cui compito consiste nel garantire il livello di minimo vitale agli assistiti.

- (b) Anzahl der Personen, aus denen sich die betreuten Haushalte zusammensetzen
 Numero di persone di cui si compongono le famiglie assistite

Quelle: Landesabteilung Sozialwesen

Fonte: Ripartizione provinciale Politiche Sociali



Tab. 7.1

Beurteilung der finanziellen Mittel im laufenden Jahr - 2008

Prozentwerte nach Art der Gemeinde

Giudizio sulle risorse economiche complessive della famiglia dell'anno corrente - 2008

Valori percentuali per tipo di comune

	Stadtgemeinden Comuni urbani	Landgemeinden Comuni rurali	Insgesamt Totale	
Sehr gut	3,3	2,7	3,0	Ottime
Angemessen	63,7	61,5	62,6	Adeguate
Knapp	29,5	33,0	31,3	Scarse
Absolut unzureichend	3,0	2,4	2,7	Assolutamente insufficienti

Quelle: ASTAT, Mehrzweckerhebung 2008

Fonte: ASTAT, Indagine multiscopo 2008

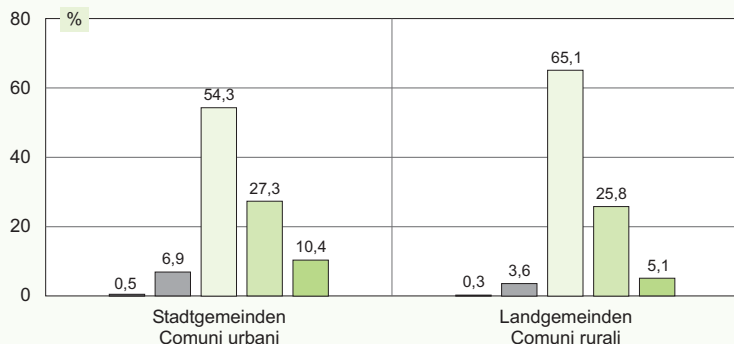
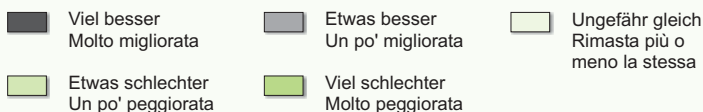
Graf. 7.1

Aktuelle wirtschaftliche Situation des Haushalts im Vergleich zum Vorjahr nach Art der Gemeinde - 2008

Prozentwerte

Situazione economica attuale della famiglia rispetto a quella dell'anno precedente per tipo di comune - 2008

Valori percentuali



Quelle: Mehrzweckerhebung 2008
Fonte: Indagine multiscopo 2008

© astat 2009 - Ir





7. Vermögensverhältnisse Situazione economica

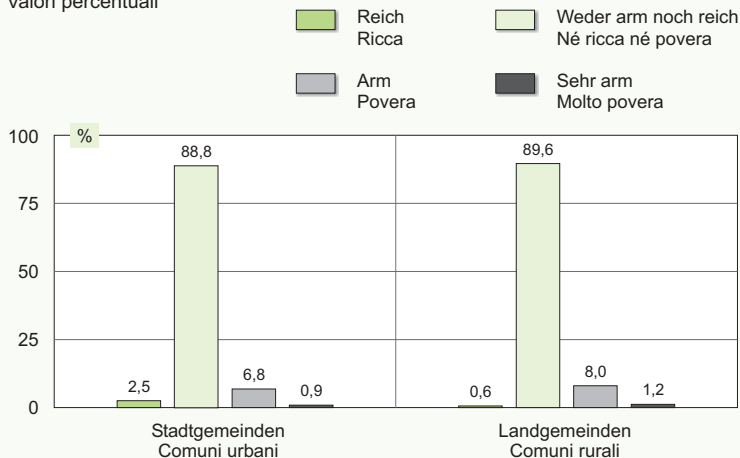
Graf. 7.2

Selbsteinschätzung der finanziellen Lage des Haushalts nach Art der Gemeinde - 2008

Prozentwerte

Autostima della situazione economica della famiglia per tipo di comune - 2008

Valori percentuali



Quelle: Mehrzweckerhebung 2008
Fonte: Indagine multiscopo 2008

© astat 2009 - Ir



Tab. 7.2

Ersparnisse des Haushaltes in den letzten 12 Monaten - 2008

Prozentwerte nach Art der Gemeinde und Sprache

Risparmi della famiglia negli ultimi 12 mesi - 2008

Valori percentuali per tipo di comune e lingua

	Ja Sì	Nein No	Weiß nicht Non so	
Art der Gemeinde				Tipo di comune
Stadtgemeinden	63,9	27,2	8,3	Comuni urbani
Landgemeinden	53,6	35,3	10,0	Comuni rurali
Insgesamt	58,5	31,4	9,2	Totale

Quelle: ASTAT, Mehrzweckerhebung 2008

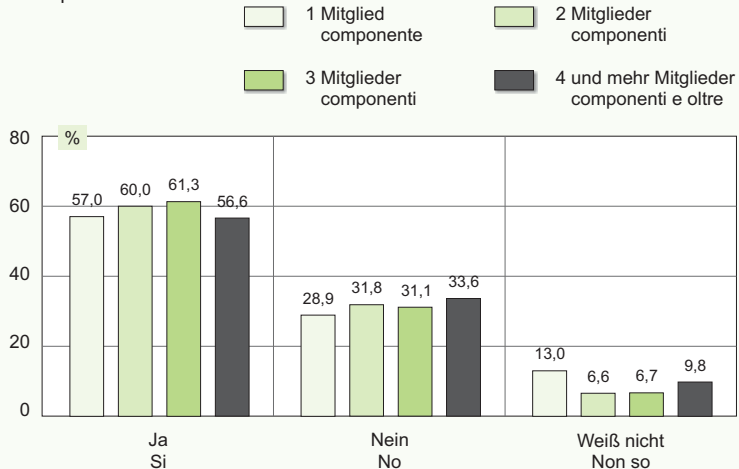
Fonte: ASTAT, Indagine multiscopo 2008



Graf. 7.3

Ersparnisse des Haushaltes im laufenden Jahr nach Anzahl der Haushaltsmitglieder - 2008
Prozentwerte

Risparmi della famiglia nell'anno corrente per numero di componenti - 2008
Valori percentuali



Quelle: Mehrzweckerhebung 2008
Fonte: Indagine multiscopo 2008

© astat 2009 - Itr



Tab. 7.3

Voraussichtliche Ersparnisse des Haushaltes im Folgejahr - 2008
Prozentwerte nach Art der Gemeinde

Previsione dei risparmi della propria famiglia nel prossimo anno - 2008
Valori percentuali per tipo di comune

	Stadtgemeinden Comune urbano	Landgemeinden Comune rurale	Insgesamt Totale	
Höher	5,9	4,2	5,0	Risparmierà di più
Gleich hoch	34,4	37,5	36,0	Risparmierà come quest'anno
Geringer	37,8	32,1	34,8	Risparmierà di meno
Weiß nicht	21,9	26,2	24,1	Non so

Quelle: Mehrzweckerhebung 2008

Fonte: Indagine multiscopo 2008

Graf. 7.4

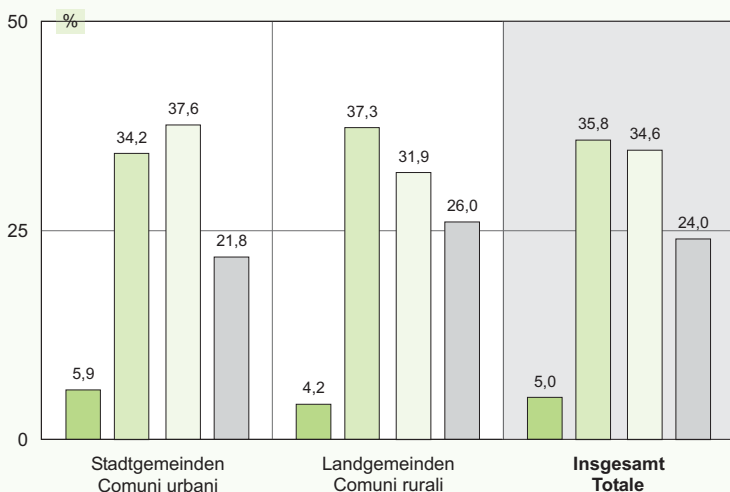
Voraussichtliche Ersparnisse des Haushaltes im Folgejahr nach Art der Gemeinde - 2008

Prozentwerte

Previsione dei risparmi della famiglia nell'anno prossimo per tipo di comune - 2008

Valori percentuali

- Mehr Ersparnisse
I risparmi aumenteranno
- Gleich hohe Ersparnisse
I risparmi rimarranno gli stessi
- Geringere Ersparnisse
I risparmi si abbasseranno
- Keine Ahnung
Non so



Quelle: Mehrzweckerhebung 2008
Fonte: Indagine multiscopo 2008

© astat 2009 - Ir



**Statistisches Jahrbuch für Südtirol
Annuario Statistico della provincia di Bolzano**

2006	zweisprach. Ausgabe, 548 Seiten, 2006	edizione bilingue, 548 pagine, 2006
2007	zweisprach. Ausgabe, 552 Seiten, 2007	edizione bilingue, 552 pagine, 2007
2008	zweisprach. Ausgabe, 556 Seiten, 2008	edizione bilingue, 556 pagine, 2008

**Demographisches Handbuch für Südtirol
Manuale demografico della provincia di Bolzano**

1995	zweisprach. Ausgabe, 143 Seiten, 1997	edizione bilingue, 143 pagine, 1997
2002	zweisprach. Ausgabe, 204 Seiten, 2003	edizione bilingue, 204 pagine, 2003
2006	zweisprach. Ausgabe, 192 Seiten, 2007	edizione bilingue, 192 pagine, 2007

**Südtirol in Zahlen
Alto Adige in cifre**

2006	zweispr. und lad. Ausgabe, 48 S., 2006	ediz. bilingue e ladina, 48 pagine, 2006
2007	zweispr. und lad. Ausgabe, 48 S., 2007	ediz. bilingue e ladina, 48 pagine, 2007
2008	zweispr. und lad. Ausgabe, 48 S., 2008	ediz. bilingue e ladina, 48 pagine, 2008

**ASTAT - Schriftenreihe
Collana ASTAT**

Nr. 139	Tourismus in Südtirol - Tourismusjahr 2006/07 zweisprachige Ausgabe, 144 Seiten, 2008	Turismo in Alto Adige - Anno turistico 2006/07 edizione bilingue, 144 pagine, 2008
Nr. 140	Erwerbstätigkeit in Südtirol - 2006 zweisprachige Ausgabe, 234 Seiten, 2008	Occupazione in provincia di Bolzano - 2006 edizione bilingue, 234 pagine, 2008
Nr. 141	Dauersiedlungsgebiet in Südtirol - 2007 zweisprachige Ausgabe, 98 Seiten, 2008	Territorio insediativo in provincia di Bolzano - 2007 edizione bilingue, 98 pagine, 2008
Nr. 142	Die Konten der öffentlichen Verwaltung in Südtirol - 2001-2005 zweisprachige Ausgabe, 86 Seiten, 2008	I conti dell'amministrazione pubblica in provincia di Bolzano - 2001-2005 edizione bilingue, 86 pagine, 2008
Nr. 143	Bildungsindikatoren in Südtirol - 1991/92-2006/07 zweisprachige Ausgabe, 94 Seiten, 2008	Indicatori dell'istruzione in provincia di Bolzano - 1991/92-2006/07 edizione bilingue, 94 pagine, 2008
Nr. 144	Öffentliche Bauvorhaben in Südtirol - 2008 zweisprachige Ausgabe, 90 Seiten, 2008	Opere pubbliche in provincia di Bolzano - 2008 edizione bilingue, 90 pagine, 2008
Nr. 145	Die voraussichtliche Entwicklung der Schülerzahlen in Südtirol - 2000-2020 zweisprachige Ausgabe, 72 Seiten, 2009	Previsione sull'andamento scolastico in provincia di Bolzano - 2000-2020 edizione bilingue, 72 pagine, 2009
Nr. 146	Mobilität und Verkehr in Südtirol - 2007 zweisprachige Ausgabe, 140 Seiten, 2009	Mobilità e traffico in provincia di Bolzano - 2007 edizione bilingue, 140 pagine, 2009
Nr. 147	Tourismus in Südtirol - Tourismusjahr 2007/08 zweisprachige Ausgabe, 142 Seiten, 2009	Turismo in Alto Adige - Anno turistico 2007/08 edizione bilingue, 142 pagine, 2009



Liste der ASTAT Publikationen Elenco delle pubblicazioni ASTAT

In Zahlen In cifre

- | | | |
|-------|---|---|
| Nr. 1 | Jugend in Zahlen 2006
zweisprachige Ausgabe, 48 Seiten, 2008 | Giovani in cifre 2006
edizione bilingue, 48 pagine, 2008 |
| Nr. 2 | Gender in Zahlen 2007
zweisprachige Ausgabe, 52 Seiten, 2008 | Gender in cifre 2007
edizione bilingue, 52 pagine, 2008 |
| Nr. 3 | Haushalte in Zahlen 2007
zweisprachige Ausgabe, 44 Seiten, 2009 | Famiglie in cifre 2007
edizione bilingue, 44 pagine, 2009 |

Andere Publikationen Altre pubblicazioni

- | | |
|---|---|
| 5. Landwirtschaftszählung 2000
zweisprachige Ausgabe, 235 Seiten, 2002 | 5° Censimento generale dell'agricoltura 2000
edizione bilingue, 235 pagine, 2002 |
| 5. Landwirtschaftszählung 2000 - Ausgewählte Themen
zweisprachige Ausgabe, 137 Seiten, 2002 | 5° Censimento generale dell'agricoltura 2000 - Aspetti particolari
edizione bilingue, 137 pagine, 2002 |
| ATECO 2002 - Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten
zweisprachige Ausgabe, 581 Seiten, 2004 | ATECO 2002 - Classificazione delle attività economiche
edizione bilingue, 581 pagine, 2004 |
| Klassifikation der Berufe 2001
zweisprachige Ausgabe, 236 Seiten, 2004 | Classificazione delle professioni 2001
edizione bilingue, 236 pagine, 2004 |
| 14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 1
zweisprachige Ausgabe, 88 Seiten, 2004 | 14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 1
edizione bilingue, 88 pagine, 2004 |
| 14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 2, Gebäude und Wohnungen
zweisprachige Ausgabe, 76 Seiten, 2005 | 14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 2, Edifici e abitazioni
edizione bilingue, 76 pagine, 2005 |
| 14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 3, Bildung
zweisprachige Ausgabe, 78 Seiten, 2005 | 14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 3, Istruzione
edizione bilingue, 78 pagine, 2005 |
| 14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 4, Bewohnte Ortschaften
zweisprachige Ausgabe, 96 Seiten, 2006 | 14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 4, Località abitate
edizione bilingue, 96 pagine, 2006 |
| 14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 5, Erwerbstätigkeit
zweisprachige Ausgabe, 142 Seiten, 2006 | 14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 5, Occupazione
edizione bilingue, 142 pagine, 2006 |
| 14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 6, Pendlerströme aus Berufs- und Studiengründen
zweisprachige Ausgabe, 176 Seiten, 2007 | 14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 6, Flussi pendolari per motivi di lavoro e studio
edizione bilingue, 176 pagine, 2007 |
| 8. Arbeitsstättenzählung - 22. Oktober 2001 mit Vergleich zwischen Tirol, Südtirol und Trentino
zweisprachige Ausgabe, 118 Seiten, 2005 | 8° Censimento generale dell'industria e dei servizi - 22 ottobre 2001 con confronto tra Tirolo, Alto Adige e Trentino
edizione bilingue, 188 pagine, 2005 |

Statistiksammlung 2009 (DVD) Raccolta statistica 2009 (DVD)